



anno 80 n.280 | domenica 12 ottobre 2003

euro 1,00

l'Unità + libro "Un movimento per la pace" € 4,40;  
l'Unità + libro "Sulla pelle viva" € 4,30;  
l'Unità + libro Giorni di Storia n. 11 "55 giorni" € 4,10;  
l'Unità + libro "Televisione con... dono" € 4,30;  
l'Unità + rivista "Sandokan" € 3,20

www.unita.it

ARRETRATI EURO 2,00  
SPEDIZ. IN ABBON. POST. 45%  
ART. 2 COMMA 20/B LEGGE 662/96 - FILIALE DI ROMA

Come un alleato di governo giudica la competenza e l'attività del ministro della Giustizia: «Capisco



che Castelli è duramente provato dal corso Cepu in Giurisprudenza ma certe cose non si dicono neppure per paradosso». Marco Follini, intervista a «la Repubblica», 11 ottobre

## PER IL VOTO AGLI IMMIGRATI

Furio Colombo

Nel gesto di Fini - la proposta di voto agli immigrati - ci sono due storie. Una appartiene alla politica e anche un po' alla dietrologia, la trovata strategica, la mossa come espediente, la necessità urgente di dare una spallata all'asse Bossi-Berlusconi, una intimitazione al capo della coalizione, una sfida alla maleducata protervia di Bossi, che finora, alla corte di Berlusconi l'ha sempre avuta vinta. L'altra storia appartiene alla vita del Paese, e per questo va raccontata. Prima di tutto il contesto. Fini è il vice primo ministro che ha appena proposto una legge restrittiva e autoritaria che rischia di portare in prigione ragazzini per uno spinello, una proposta di legge che viene qualche volta fatta preventivamente eseguire (prima di andare in Parlamento) perché - come è naturale - la burocrazia sta attentissima ai segnali del Governo. Fini è l'altro motore della legge sulla immigrazione detta appunto - Bossi-Fini. In quella legge il tratto più ricattatorio, più incivile, unico in Europa, è il legame esclusivo dell'immigrato al posto di lavoro. Per molte attività (l'Unità narra, l'altro giorno, sulle pagine di Bologna, la storia di una educatrice espulsa dall'Italia e dal suo lavoro dopo 15 anni in Italia) viene richiesto il contratto a tempo indeterminato. Lo pretende la stessa gente che lo ha abolito per gli italiani. Quel legame, comunque, è il cuore nero della legge, il punto in cui si sono incontrati e sovrapposti il peggio della xenofobia leghista (vengono, lavorano, li sfruttano, versano persino i contributi delle pensioni, poi li cacciano) e l'ossessione di ordine e controllo di An.

I lettori ricordano che questo giornale è stato spesso netto e duro - anche nei titoli - contro la Bossi-Fini. Ciò che ad alcuni sembrava una esagerazione era invece un deliberato messaggio. Il pericolo era - come si è visto dalle prime frequenti vicende di morti in mare e di barconi abbandonati alla deriva - che marinai e pescatori si tenessero alla larga dai soccorsi. Gli uni per timore di non apparire abbastanza osservanti della legge, gli altri per paura di essere puniti. C'è una bella collezione di notizie giornalistiche sull'argomento, tutte dell'agosto 2002.

\*\*\*

Il comportamento di un Governo e le sue leggi, dunque, hanno un profondo e immediato effetto sul comportamento di un Paese, fin dall'annuncio. Questa è la ragione per cui la legge Turco-Napolitano è apparsa a tutti, cittadini, immigrati e burocrazia, una legge benevola benché tecnicamente tutt'altro che lassista. Questa è la ragione per cui la Bossi-Fini ha creato un clima ostile, sprezzante, ricattatorio (il legame persona-contratto, autorizza qualunque sopruso) che può avere indotto la burocrazia dei permessi a costringere decine di migliaia di persone desiderose di meritata legalizzazione, a estenuanti code notturne al solo scopo di ricevere un modulo, che dovranno riconsegnare compilato dopo un'altra estenuante coda notturna. Può accadere che un messaggio di civiltà, implicitamente correttivo degli aspetti più odiosi della legge venga dalla stessa burocrazia. È accaduto pochi giorni fa quando il Prefetto di Milano ha presentato una proposta umana e intelligente per risolvere il grande problema delle abitazioni per gli immigrati nella provincia di quella città. È stato attaccato ferocemente come un nemico, peggio, un traditore, da Bossi e dalla Lega Nord. L'episodio, si presta a chiarire in modo esemplare il perché di una campagna senza tregua dell'Unità contro il messaggio anti-immigrati e xenofobo della Lega Nord.

SEGUERÀ A PAGINA 31

# Sfascio: Tremonti fa finta di non capire

A Capri ignora le dure critiche alla sua Finanziaria e attacca Fazio e l'Europa  
Fassino: sta portando l'Italia al declino. I sindacati: la sola risposta è lo sciopero

DALL'INVIATA Bianca Di Giovanni

CAPRI «Io non avrei certo fatto la politica di Tremonti». Un gelido silenzio si diffonde nella platea dei giovani imprenditori a Capri quando il segretario dei Ds Piero Fassino elenca le priorità del centro-sinistra: risorse per ricerca, innovazione e infrastrutture da reperire anche con la leva fiscale, senza condoni né tagli al welfare.

La dissonanza politica si respira nell'aria pesante. Anche sul podio serpeggia imbarazzo. Quegli industriali traditi a più riprese dal ministro dell'Economia, continuano ad appoggiarlo: come fosse ancora Parma 2001. Come fosse ancora campagna elettorale. Il cuore batte a destra. E batte soprattutto per Giulio Tremonti.

SEGUERÀ A PAGINA 3



## UNA RIFORMA CHE NON RIFORMA

Antonio Lettieri

Di fronte all'attacco alle pensioni del governo Berlusconi, da più parti si chiede ai sindacati di presentare la propria contro-piattaforma. La questione è metodologicamente corretta, ma rischia di essere del tutto astratta, se non tiene conto del punto di partenza, dell'imbroglio che sottende la posizione del governo. Tremonti propone una riforma che, nei suoi aspetti strutturali, dovrebbe partire dal 2008. Perché la questione è posta con tanta drammatica urgenza, in termini di vita o di morte del sistema previdenziale, se per il suo funzionamento vi sono cinque anni di tempo?

SEGUERÀ A PAGINA 30

## CAMERE CON SVISTA

Nicola Tranfaglia

La confusione politica e istituzionale domina ormai nella maggioranza che sostiene il secondo governo Berlusconi. Il leader della Lega nord è ministro per le Riforme Umberto Bossi venerdì scorso si è limitato a dire che il vicepresidente del Consiglio Gianfranco Fini è «impazzito» e che la Lega utilizzerà «qualsiasi strumento» per bloccare una legge che dia il voto amministrativo agli immigrati regolari come Fini chiede. Ma, come al solito, il presidente del Consiglio Berlusconi è andato oltre, annunciando ai giornalisti che se la maggioranza si dividerà (cosa, per altro, già avvenuta) non c'è che da sciogliere le Camere e ritornare alle urne.

SEGUERÀ A PAGINA 9

# Bonolis presenta la Domenica In ginocchio

Esce di scena il sondaggio scomodo, entrano le canzoni del premier e di Apicella

ROMA Vietato dire basta a Berlusconi. Paolo Bonolis, alla vigilia della seconda puntata della sua *Domenica In* spiega che «non ci saranno nomi e cognomi» nella classifica che una settimana fa ha visto il premier in testa alla classifica dell'impopolarità. E così non sapremo mai quanti messaggi telefonici e via computer sono arrivati contro il presidente del Consiglio. Che, in compenso, potrà presto presentarsi, col fido Apicella, per un'esibizione canora. «Non può mica cantare a Bruxelles», ha detto Bonolis.

LOMBARDO A PAGINA 9

## Spazio

La prima volta della Cina nel cosmo

GUIDONI A PAGINA 15

## Martino: gli italiani restano in Iraq



FONTANA A PAGINA 14

## Oggi ad Assisi la pace torna in marcia



A PAGINA 9

## Il caso del piccolo albanese

# CHE DIRITTI HA UN BAMBINO COMPRATO?

Maria Zegarelli

fronte del video Maria Novella Oppo

## I cani di Marano

C'è un bambino di sette anni, Tommaso, ospitato in una casa famiglia della Calabria e ci sono i suoi «genitori», quelli che lui affettivamente considera tali, fuori dai cancelli di quell'edificio che piangono e chiedono, inutilmente, di poterlo vedere. La mamma ieri mattina aveva un cartello: «Per amor di Dio, datemelo!». Si appellava da donna ad un giudice donna. Lei e il suo compagno chiedono ai giudici del Tribunale dei minori di far tornare Tommaso a casa con loro o, se proprio non vogliono restituirglielo, che lo affidino almeno al parroco di Isola Capo Rizzuto (Catanzaro), il paese dove il bimbo ha frequentato la scuola.

SEGUERÀ A PAGINA 11

È tornata Tribuna politica, storica rubrica che ci riporta indietro nel tempo, ma può rappresentare una interessante novità in una Rai dominata dal salottismo, fase suprema del brunovespismo. Anche qui, per la verità, non mancano le poltroncine bianche per i giornalisti, mentre il politico di turno è isolato, rialzato e arrostito su una specie di graticola rotonda. Il povero Fassino (che ha aperto la nuova serie) pur essendo costretto ad arrotolare le sue lunghe gambe, è sopravvissuto alla prova. Si vede che nelle intenzioni dello scenografo c'è la ferma volontà di impedire al leader politico di fare comunella coi giornalisti. Che poi dalla comunella al comunismo il passo è breve (come sostiene acutamente il comico Claudio Bisio, che ne sa qualcosa). Per ottenere lo stesso effetto, nelle vecchie Tribune bastava una scrivania, ma la modernità ha le sue sadiche regole. E, in quanto a modernità (e sadismo), la rete deputata è Raidue, diretta dal genio lombardo di Antonio Marano. Ieri, per dire, sulle sue onde meridiane abbiamo sentito annunciare per la settimana prossima delle utilissime lezioni di ballo per cani. Le segnaliamo a Fabio Fazio tra i sintomi della fine del mondo che il suo bel programma sta raccogliendo.

## Noi & Loro

di Maurizio Chierici

## Una ricchezza immigrata

Senza aprire altre ferite nei teatrini della Casa della Libertà - ogni giorno un cerotto in più - val la pena ricordare come il Paese guida dei berlusconiani doc, affidi buona parte delle speranze agli immigrati. Per l'immigrato Schwarzenegger, e altri nati in Paesi lontani, da tempo immemorabile la California ha deciso di aprire la possibilità del fare politica e governare lo Stato. Quasi mai nomi austriaci, quasi sempre latini. Scivolano furtivi attraverso la frontiera, ultime colonne d'Ercole tra il primo mondo e il mondo sotto: Messico-Stati Uniti, tre mila chilometri di fantasmi, seimila straccioni al giorno inseguiti dalle polizie. Appena dentro diventano una ricchezza. Anche in Ita-

SEGUERÀ A PAGINA 14

## La pace ha fatto storia

Un libro sulle idee, le pratiche, i movimenti, che hanno contrastato la guerra

di Rina Gagliardi

Anna Pizzo e Pierluigi Sullo, Flavio Lotti, Giuliana Sgrena, Luisa Morgantini, Fabio Alberti, Stefano Kovac, Sara Ventroni, Piero Sansonetti,



in edicola

con l'Unità il manifesto Liberazione € 1,50 a euro 3,40 in più



Segue dalla prima

Si, il cuore dei giovani imprenditori, riuniti qui a Capri, batte soprattutto per Giulio Tremonti, i suoi condoni (anche se ufficialmente sono da condannare, ma i soldi si devono pur trovare), la sua (contro) riforma delle pensioni, la sua campagna contro le banche (e contro Antonio Fazio), il suo disprezzo per le regole europee, la sua battaglia anti-chinese. Il segretario dei ds combatte fino all'ultimo con numeri, dati cifre, spalleggiato da Enrico Letta, in dibattito con Ignazio La Russa e un compasso Marco Follini che non rinuncia a difendere il governatore anche davanti a chi non lo sopporta. Fassino si becca anche un «buuu» quando ricorda che deficit e debito negli anni dell'Ulivo erano scesi. Niente da fare: per loro è meglio Tremonti. Il quale incassa l'applauso più lungo della giornata (gli va meglio che al presidente Antonio D'Amato) quando a conclusione di uno sterminato volo pindarico su Europa e Italia fa un ossequio al vicino golfo di Napoli. Finisce in bellezza (a pizza e mandolini, è il caso di dirlo), dopo una raffica di bacchettate inferte all'Ue, all'opposizione e a Bankitalia, soprattutto su Basilea 2, l'accordo sulle regole del credito che proprio ieri era

in via di definizione a Madrid. I duelli Fassino-Tremonti e Tremonti-Fazio cominciano di buon mattino. «La Finanziaria è fondata su dati fasulli - dichiara il leader ds all'arrivo a Capri - Fazio ha ragione: è la terza volta che Tremonti ci propone una Finanziaria sovrastimata nelle entrate e sottostimata nelle uscite. L'opposizione farà la sua battaglia in Parlamento». E non solo. «Si tratta di capire se davvero Tremonti governa, oppure gioca lui al computer», aggiunge Fassino rievocando l'accusa lanciata dal ministro al governatore («un conto è governare, altro è giocare al computer»). Poi, via al dibattito, in cui un assai strano moderatore (Roberto Napolitano, vicedirettore del Sole24Ore) chiede alla sinistra di fare quello che ha già fatto: «Una proposta seria sulle pensioni». Fassino gli ricorda che grazie alla Dini l'incremento della spesa pensionistica in Italia è il più basso in Europa. Per di più se davvero si vuole pensare alle pensioni, come non prefigurare «una copertura per chi non ha lavori stabili?» si chiede Fassino.

Mancano le risorse per ricerca innovazione e infrastrutture. Restano i tagli al welfare

“ Davanti alla platea dei giovani imprenditori il segretario dei Ds propone scelte alternative a quelle del governo dei condoni ”



Il ministro dell'Economia va in cerca di facili applausi attaccando Fazio e annunciando che il Pil oramai è figlio di un mondo che non c'è più ”

## «È un'altra Finanziaria degli inganni»

Fassino: è la terza volta che Tremonti ci presenta una legge fondata su dati fasulli



Antonio D'Amato e sullo sfondo Annamaria Artoni durante il convegno a Capri dei giovani imprenditori di Confindustria

Cesare Abbate/Ansa

sino. «Stiamo fabbricando una generazione senza previdenza», avverte il leader ds. Chi pensa a quelli che a 40 anni non arriveranno mai? Questi i veri nodi che la sinistra vuole discutere. Altro che gradualità sullo scalino o lo scalone del 2008. Poi arriva l'ormai solita domanda: in questa situazione (leggi: crisi internazionale) cosa avrebbe fatto l'Ulivo? «Non quello che ha fatto Tremonti - spiega Fassino - Quel messaggio ossessivo sulla priorità assoluta di abbassare le tasse

### Errani: sul condono edilizio faremo ricorso alla Consulta

MILANO Vasco Errani ha confermato che la Regione Emilia-Romagna impugnerà il decreto sul condono edilizio davanti alla Corte costituzionale e ha ricordato che un terzo della manovra finanziaria del Governo si basa sul questo condono.

«Mettere a rischio l'intera manovra con queste scelte è irresponsabile - ha spiegato il presidente della Regione Emilia-Romagna e vicepresidente della Conferenza delle Regioni - perché la Consulta si è già espressa su

un vecchio ricorso della Regione Emilia-Romagna nel 1994. La Corte dei conti, ha ricordato, ha anche affermato che il condono dal punto di vista di prendere e del dare è un boomerang. Oltre al danno ambientale e alle questioni di equità, il condono costerà ai Comuni più di quanto incasserà lo Stato. Errani ha chiesto a parti sociali, sindacati e associazioni di industriali la definizione di un pacchetto di proposte da mettere sul tavolo di trattative con il governo.

non funziona. È ineludibile il problema delle risorse per la ricerca, la formazione, le infrastrutture («non si possono costruire le carceri con il project financing, perché certo non si può chiedere la retta ai detenuti», dichiara facendo arrabbiare Tremonti). Oggi «i condoni non sono aggiuntivi ma sostitutivi - prosegue il segretario ds - Dov'è la politica di rilancio?». Passano pochi minuti e il podio è tutto di Tremonti, per il piacere della platea. E subito si cambia regi-

stro, si entra in un mondo nuovo, dove «le statistiche non valgono più perché si fermano ai confini nazionali», «il Pil è un modo di contare la ricchezza che è figlio di un mondo che non c'è più». Cadono tutti i riferimenti, con un effetto di totale disorientamento, di fuga dal reale. Il Pil non vale, ma valgono le partite Iva, che per Tremonti sono segno di vitalità (non di precarietà dei finti co.co.co.). Vuole parlare di Italia ed Europa, il ministro. Di un'Europa che «è come Penelope, di giorno parla di mercato, di notte fa regolamenti» (da cui si percepisce la voglia di svincolarsi). Nel mondo nuovo c'è la Cina, da cui ci si difende «non con battute sui dazi» (forse ha capito che il tema è da archiviare), ma con regole del commercio. E il Wto a cosa servirebbe se non a quello?

Ma per Tremonti non esiste nulla fin quando non è lui a scoprirlo. È in quest'ultimo decennio che per lui tutto ha inizio. «Quando le riforme strutturali si potevano fare non sono state fatte - osserva - Noi invece abbiamo avviato due riforme in due anni: mercato del lavoro e pensioni». Chissà dove colloca la riforma Dini e il famoso «pacchetto Treu». «I numeri non sono né di destra né di sinistra - spiega - E ci dicono che il sistema è gestibile fin

no al 2008 mentre poi si innescava una dinamica insostenibile». Qui arriva il primo affondo a Fazio. «Chi ci dice che è solo il primo passo, ci indichi il secondo». Quanto alle critiche sullo «scalino», secondo Tremonti la Dini aveva una transizione molto più penalizzante. Senza osservare che chi si è ritrovato penalizzato ha tutto il tempo, con la Dini, di costituirsi un fondo previdenziale. Quanto ai conti pubblici non c'è da preoccuparsi: «Non siamo allo sfascio che alcuni dicono».

Altro tema, altro affondo a Bankitalia. L'Italia è l'unico Paese in cui un'intera zona (il Mezzogiorno) non ha banche autoctone. È l'accusa perenne fatta all'interventismo di Fazio nel risiko bancario. Più recente è il duello sull'accordo di Basilea 2. «Una cosa da non fare», spiega il ministro sapendo bene che per Fazio invece quell'accordo va fatto eccome. Poi l'affondo finale su Ciri. «Altra cosa da non fare. Ma su questo non c'è nessuna aggiunta: basta lo slogan».

Bianca Di Giovanni

Stiamo preparando una generazione di lavoratori senza previdenza. La riforma Dini funzionava

## D'Amato torna ai suoi vecchi amori

Per il presidente di Confindustria Reagan e Thatcher restano dei modelli per rilanciare lo sviluppo

CAPRI Antonio D'Amato l'innovatore prende a modello Reagan e la Thatcher per indicare la strada del rilancio. Come dire: si torni a 20 anni fa. E soprattutto si guardi all'America e alla Gran Bretagna. L'Europa continentale non funziona. Nell'ultimo discorso da presidente il leader degli industriali passa in rassegna tutti i suoi temi più cari, ad iniziare da meno tasse, meno regole, e magari una moneta debole (così si torna alla leva della svalutazione). E naturalmente l'invito alle riforme incisive, ad iniziare dalle pensioni.

Per l'occasione D'Amato si concede qualche strappo alle regole di stile finora seguite. Si lascia andare a ricordi personali («Capri è iniziato 18 anni fa, quando è nato mio figlio») e per la prima volta nomina la sua compagna Marilù Faralone Mennella. «accanto a me non

in Confindustria ma su fronti molto più importanti».

Ma la nostalgia si ferma all'inizio. Subito dopo D'Amato il combattivo torna sul ring del confronto sui temi caldi. Ma a Capri le critiche alla Finanziaria del giorno prima sembrano lontanissime. Va in scena una nuova virata filo-governativa del presidente. Smarcarsi per lui a questo punto è impossibile. E nel profluvio di parole, emerge la verità che lo stesso governo ha tenuto nascosta: o il condono edilizio o le pensioni. «È meglio far finta di non vedere un condono edilizio reso necessario dalle ristrettezze dei conti - si chiede D'Amato - O parlare da subito della riforma della previdenza? Di pagare le tasse (e farle pagare a chi le evade) non è proprio aria. Le casse languono e allora chi ci deve pensare? I pensionandi.

In realtà sul tavolo di Tremonti prima dell'estate c'erano due fonti di finanziamento: le pensioni di anzianità e la trasformazione degli incentivi alle imprese in mutui. Due misure che messe assieme avrebbero «fruttato» proprio quei 3,3 miliardi del condono edilizio. Poi la Lega da una parte e proprio Confindustria dall'altra hanno cancellato quelle «voci».

L'importante comunque per D'Amato è che le pensioni restino in agenda. Perché «chi pensa ai giovani?» si chiede il presidente. Dimenticando che è proprio Confindustria a chiedere la decontribuzione per i neo assunti. «Per le pensioni partire dal 2008 è tardi. È doveroso affrontare subito un problema noto già oggi», aggiunge D'Amato. Incassando forse un'apertura di Tremonti che poco prima aveva affermato: «Se in Parlamento c'è una mag-

gioranza che intende iniziare da subito, va bene. Su questo tema «non ci sono scioperi da fare, ma un serio confronto».

Lo sciopero generale fa paura, soprattutto a un presidente agli ultimi mesi di mandato. In queste settimane partono le grandi manovre all'interno dell'Associazione per la corsa alla successione. E già si capisce che la lotta sarà dura. A quanto pare il Piemonte e tutte le unità territoriali della Lombardia, esclusa Milano, sarebbero pronte a sostenere un'eventuale discesa in campo di Luca Cordero di Montezemolo. Sull'altro fronte starebbero scaldando i muscoli sia Nicola Tognana sia Guido Guidi. Ma ciascuno toglierebbe voti all'altro. Quanto a Giancarlo Cerutti, la sua candidatura sembra tramontata.

b. di g.

Il segretario della Cgil ribadisce le ragioni della protesta unitaria del 24 ottobre: si vogliono far pagare a chi lavora, ai giovani e ai pensionati gli errori di politica economica

## Epifani conferma: «Lo sciopero generale è la risposta giusta»

MILANO «Lo sciopero unitario del 24 è una risposta corretta a una situazione che, sia per quanto riguarda i contenuti della Finanziaria sia per la riforma delle pensioni, non trova dal nostro punto di vista un solo consenso. In questo paese c'è troppa insicurezza e si vuol far pagare ai lavoratori, ai giovani e ai pensionati gli errori di politica economica di questi anni. Questo non è giusto, né utile».

Il leader della Cgil torna ad un'assistenza confindustriale dopo anni di assenza. E proprio al convegno dei giovani imprenditori, mentre il presidente di Confindustria Antonio D'Amato lancia il suo appello «lo sciopero non serve, serve piuttosto un confronto anche

duro ma costruttivo». Guglielmo Epifani conferma la mobilitazione del 24 (i tre segretari di Cgil, Cisl e Uil interverranno alle manifestazioni di Roma, Bologna e Napoli), e annuncia che la protesta «proseguirà anche dopo», con modi e tempi da definire nei prossimi giorni.

«Il conflitto - aggiunge - può essere utile quando vuoi affermare delle politiche e difendere delle posizioni che ritieni minacciate o messe in discussione».

Netta la replica al fatto che il governo sia pronto ad un confronto una volta approvata la riforma: «Non si capisce perché, se c'è tempo di cambiarla e modificarla, il governo la fa. Non ho

mai visto un governo che approva una riforma sbagliata, iniqua, criticata da tutti e poi dice che c'è tempo per cambiarla».

Finanziaria e riforma delle pensioni, spiega Epifani, «sono due scelte che non vanno nella direzione giusta da dare al paese con sviluppo di qualità e di coesione sociale. Sviluppo, diritti e coesione sono qualcosa che sta tutto insieme».

E alle critiche alla Finanziaria il leader della Cgil aggiunge anche «le critiche a chi oggi critica ma prima non ha avuto lo stesso rigore», ribattondo così alle posizioni espresse da Confindustria e dal governatore di Bankitalia Antonio Fazio sulla manovra. «La

Finanziaria di oggi è figlia di una politica economica sbagliata anche negli anni scorsi: perché chi oggi critica non ha avuto allora lo stesso rigore?», ha aggiunto Epifani.

La riforma delle pensioni, insomma, ha ricompattato il fronte sindacale, ma sulla strada dell'unità pesa ancora la vicenda Fiom. I metalmeccanici, con il recente contratto separato, rimangono la ferita aperta che divide Cgil, Cisl e Uil. Si misura a Capri, sul palco del convegno degli industriali under 40, lo stato di salute dell'unità sindacale mentre procede il conto alla rovescia per la grande prova di forza del 24 ottobre.

Epifani parla di «tante cose che

uniscono il sindacato, ma di tante altre che lo dividono». «Siamo preoccupati insieme - ha spiegato - sul fatto che ci sia una situazione difficile per le imprese italiane; siamo d'accordo sull'impostazione di una politica dei redditi che tenga sotto controllo inflazione, prezzi e tariffe. Però stiamo anche litigando sui metalmeccanici, dove il conflitto finisce con il riversarsi sui lavoratori e sulle imprese».

Inoltre - ha aggiunto Epifani - abbiamo un punto di dissenso sulla legge 30 (la legge Biagi): c'è troppa precarietà e non siamo d'accordo con il sindacato che gestisce le assunzioni. Lo diciamo con grande serietà e chiarezza».

r.ec.

Dal 15 ottobre arrivano con



le pagine di ROMA e PROVINCIA

BUON SEGNO



IN HOC SIGNO VINCES



MARIO STAINO

DAL CORRISPONDENTE Sergio Sergi

**BRUXELLES** La Presidenza italiana dell'Unione europea ha tracciato un bilancio dei "Primi 100 giorni" del semestre. Ecco, in sintesi, i successi già ottenuti "grazie all'impulso del Presidente del Consiglio e Ministro degli Esteri ad interim, Silvio Berlusconi, e, successivamente, del Ministro Franco Frattini".

1) La Convenzione europea. Si è riunita 26 volte in plenaria, per un totale di 62 giorni e ha creato 11 gruppi di lavoro e tre "circoli di riflessione"...

2) Sono stati organizzati "numerosi incontri con i commissari europei e i loro più diretti collaboratori, con i direttori generali". Con il segretariato del Consiglio sono state organizzate una serie di riunioni preparatorie, è stata predisposta una "Guida alla Presidenza", un'altra "Guida ai gruppi di lavoro", numerose pubblicazioni ed è stata eseguita la "compilazione dell'elenco dei Presidenti dei circa 200 gruppi di lavoro nel Consiglio".

3) Sono stati superati gli ostacoli giuridici ai progetti Mose e Passante di Mestre, "rovesciata l'impostazione tradizionale sul problema dei valichi alpini promuovendo una serie di incontri con i commissari", concluso il "contenzioso delle quote latte, un dossier spinoso che rischiava di creare non pochi problemi al nostro Semestre".

4) Numerose visite delle commissioni parlamentari in Italia, chieste "per la prima volta" (1) dei pareri al Comitato economico e sociale e al Comitato delle Regioni.

5) Trasmessa una "decisa accelerazione" alla preparazione della Conferenza intergovernativa con i seguenti atti: trasmesso al Consiglio il "progetto inteso a modificare i Trattati", scritta una lettera da Frattini ai responsabili delle istituzioni Ue, consegnato da Valery Giscard d'Estaing, a Roma, il testo fi-

Tra le cose fatte si annovera: scritta una lettera da Frattini ai responsabili delle istituzioni Ue

Ninni Andriolo

**ROMA** Il Csm è d'accordo sulla «distinzione delle funzioni», non sulla «separazione delle carriere». Virginio Rognoni lo ribadisce davanti al ministro della Giustizia, Roberto Castelli, promotore e sponsor di quella riforma dell'Ordinamento giudiziario che costringe un pm che vuole fare il giudice a scalare l'Everest sotto il diluvio dei divieti e dei concorsi. Il ministro ha previsto non tanto la «distinzione» della funzione requirente da quella giudicante, quanto la loro netta separazione. Ha cercato, nella sostanza, di saltare l'ostacolo dell'inaccettabile dando un altro nome all'ossessivo chiodo fisso del Polo. «Vogliamo varare una separazione strisciante delle carriere», denuncia l'Anm.

«I problemi della giustizia non sono tutti ricollegabili a quello della separazione delle carriere e credo che questo non sia nemmeno il problema più importante - spiega il vice presidente del Csm davanti al Guardasigilli - Nell'iniziativa di legge governativa il problema è prospettato non in termini di separazione delle carriere ma in termini di distinzione delle funzioni. Su questo ultimo aspetto c'è una larga maggioranza all'interno del Csm che è d'accordo, non così invece sulla separazione». Le parole di Rognoni dimostrano che il Consiglio approva la riforma Castelli? Se il Guardasigilli dovesse interpretare così la dichiarazione del vice presidente metterebbe il piede in fallo per l'ennesima volta. Il Plenum di Palazzo dei Marescialli, infatti, ha già espresso un parere che non fornisce alcun avallo al ministro. Il punto, allora, è un altro. E non a caso Rognoni pone l'accento sulla «distinzione» e non sulla «separazione» delle funzioni. Il distinguere del Csm, nella sostanza, è diametralmente opposto al separare di Castelli. Il fatto è che nella Settima

“ Basta guardarsi il sito per l'elenco dei successi: è stata eseguita la «compilazione dell'elenco dei Presidenti dei 200 gruppi di lavoro nel Consiglio»



E si commenta: il ventaglio di iniziative «non ha paragone con quanto è stato realizzato dalle precedenti Presidenze» Indubbiamente, una lezione di stile

# Il bilancio del semestre italiano

La presidenza nei primi cento giorni: colazione, pranzi di lavoro, le foto di Vattani con i canterini di Lipari...

nale, mentre sono proseguiti i "contatti bilaterali".

6) L'intervento di Berlusconi il 2 luglio al Parlamento europeo (quando diede del "kapò di un lager nazista" al deputato tedesco

Schulz, ndr.), il "pranzo-dibattito" di Frattini al Centro per gli studi politici europei di Bruxelles, l'incontro del vice ministro Gianfranco Micciché alla Conferenza sul ruolo delle Regioni (quando il rap-

presentante italiano, scusandosi, sorseggiava continuamente acqua a causa del "prosciutto salato" mangiato a pranzo, ndr.).

7) L'azione di "informazione capillare presso i media italiani e stra-

nieri" (grazie alla quale potete leggere questa nota, ndr.), il lancio del nuovo sito web (quello originale è stato "rubato" da un navigatore fiammingo di 19 anni, ndr.), il viaggio di 49 giornalisti stranieri ospita-

ti a Roma all'inizio del semestre (quando vennero tenuti "prigionieri" in un bus per le vie della capitale in attesa che Berlusconi rientrasse dall'estero, ndr.). E ancora: a Bruxelles e Strasburgo

"colazioni e pranzi di lavoro con giornalisti italiani e stranieri", un inserto speciale pubblicato dal quotidiano "La Sicilia" di Catania (quando l'ambasciatore Vattani ha guidato per 4 giorni in Sicilia i collegi di 25 paesi, con le consorti al seguito. La documentazione si trova sul sito: ci sono le foto di Vattani tra l'arcivescovo e i canterini in costume tipico nell'isola di Lipari, ndr.). Infine: "Ogni giorno vengono date informazioni anche per telefono alla Stampa" e risultano "organizzate interviste con i funzionari della Rappresentanza prima e dopo l'avvio del semestre".

8) Le riunioni del "Coreper", al fine di "favorire il raggiungimento di intese" sono state affiancate da un numero considerevole di colazioni di lavoro".

9) Firmato a Niagara l'accordo tra Ue e Canada sul commercio di vini e bevande alcoliche. A New York Berlusconi ha firmato la dichiarazione congiunta Ue-Onu sulla cooperazione nella "gestione delle crisi".

10) Il termine dei primi 100 giorni "coincide con la visita a Bruxelles del presidente della Repubblica Carlo Azeglio Ciampi che ha tenuto un discorso al Parlamento europeo (dove qualcuno ha sostituito l'acqua minerale francese dei tavoli con una marca italiana che piace tanto agli uccellini, ndr.) e incontrato i commissari europei (il presidente della Commissione Prodi non è citato, ndr.).

11) Il programma culturale "predisposto per accompagnare le fasi del negoziato politico ed economico del nostro Semestre". Il ventaglio di iniziative "non ha paragone con quanto è stato realizzato dalle precedenti Presidenze": 27 esposizioni, oltre 100 concerti, decine di conferenze, incontri e seminari. "Donate" al Parlamento europeo due opere "di grande importanza artistica". Una è il "misterioso Cavallo" dello scultore Mimmo Paladino (i soliti maligni fanno sapere che l'ambasciatore Vattani vorrebbe saltargli in groppa per farsi eleggere, nel giugno 2004, deputato nelle liste di Alleanza nazionale, ndr.).

(1 - continua al termine dei prossimi 90 giorni di semestre)



Il Presidente del Consiglio Silvio Berlusconi

Giudici e pm

## Il Csm prepara una maggiore distinzione di funzioni

commissione di Palazzo dei Marescialli va avanti un lavoro che potrebbe sfociare, entro la fine dell'anno, in una circolare dettagliata che fissa i paletti che servono a distinguere - non a rendere tra loro incommunicabili - le funzioni di giudice e quelle di pm. Un lavoro che potrebbe rendere vana la riforma strisciante delle carriere perorata da Castelli. Vana nel senso che le regole interne («l'autoriforma», per dirla con Luigi Berlinguer) potrebbero risolvere un giusto problema d'opportunità: il pubblico ministero che,

per assurdo, domani potrebbe ritrovarsi a giudicare sul processo che fino a ieri istruiva. Il Pm, nella sostanza, che passa in quattro e quattr'otto dalla procura al Tribunale dello stesso circondario. In questo senso la strada imboccata dal Csm potrebbe dare risposta all'esigenza che ha mosso il lavoro di Castelli, vanificando la necessità di intervenire sulle funzioni attraverso legge. Questo, ovviamente, attiene al buon senso, anche se l'imperativo di dare una sberla alla magistratura poco si concilia con il buon senso. «Stiamo

elaborando nuovi criteri per le circolari che riguardano il trasferimento dei magistrati e l'assegnazione alle diverse funzioni per far sì che si possa evitare il passaggio del Pm all'ufficio giudicante penale nello stesso circondario nel quale ha esercitato - spiega Giovanni Salvi, membro togato del Consiglio - E in corso di elaborazione, quindi, un apparato di nuove misure: bisogna prevedere i casi in cui scatta il divieto, il modo con cui viene disciplinato il trasferimento, i criteri con cui organizzare l'ufficio di Tribunale, per quanto tempo

dovrà valere il divieto di assegnazione alle funzioni penali. Questo lavoro è un buon punto. Dovrebbe essere, quindi, abbastanza rapida la modifica della normativa secondaria. L'obiettivo è quello di rendere ancora più distinte le funzioni rispetto ad oggi». Se il disegno di legge del governo introduce la «separazione con meccanismi molto rigidi che rendono praticamente impossibile il passaggio», il Csm lavora «con un accordo diffuso» - sulla «maggiore distinzione». L'obiettivo, aggiunge Salvi, «è quello di realizzare una

comune cultura della giurisdizione». Se l'approdo finale è quello di una circolare del Csm che sancisca le regole di cui parla Salvi, la tappa intermedia è quella che Luigi Berlinguer fissa per mercoledì prossimo. Su questa, però, Salvi (Md) e Berlinguer non la pensano allo stesso modo. «Il Plenum - ricorda il laico di nomina Ds - si è occupato delle domande di trasferimento di sostituti procuratori verso il tribunale della stessa città. L'opinione quasi unanime del Consiglio è quella che non sia opportuno un passaggio

Respinta dalla Procura di Milano la seconda istanza di sostituzione presentata dai difensori di Previti. Il motivo della richiesta è l'indagine aperta a Brescia

## Processo Sme, i pm restano Boccassini e Colombo

**MILANO** Il procuratore generale di Milano Mario Blandini ha respinto, dichiarandola inammissibile, l'istanza di sostituzione dei due pm del processo Sme, Ilda Boccassini e Gherardo Colombo, presentata dai difensori di Cesare Previti sabato scorso. Il Procuratore Generale di Milano, Mario Blandini, ha poi spiegato i motivi per cui ha rigettato l'istanza di sostituzione dei due pm presentata dalla difesa di Previti.

È la seconda bocciatura in poco più di una settimana della richiesta dei difensori del parlamentare di Forza Italia, imputato nel processo Sme, di sostituire i due rappresentanti della pubblica accusa.

La richiesta di sostituzione è nata dall'iscrizione dei due Pm nel registro degli indagati della Procura di Brescia, dove da luglio è

aperta un'indagine sul fascicolo 9520, quello ancora pendente contro ignoti e dal quale sono nati i processi Imi-Sir/Lodo e Sme.

Proprio perché indagati, secondo Previti e i suoi legali, Ilda Boccassini e Gherardo Colombo «non possono agire in piena autonomia» nel processo. Il procuratore generale di Milano Mario Blandini, ha respinto ieri, dichiarandola inammissibile, questa istanza.

Altrettanto era stato fatto dal Procuratore della Repubblica aggiunto, Ferdinando Vitiello, il 3 ottobre scorso, di fronte a un'analoga richiesta della difesa del parlamentare. Oggi il Pm Blandini ha spiegato in 24 righe i motivi del rigetto, osservando che il potere di sostituzione del Pm «esige che il Procuratore della Repubblica abbia assunto una condotta

meramente omissiva» e non abbia quindi adottato alcun provvedimento con il quale si sia valutata la sussistenza o meno delle condizioni che determinano l'obbligo di astensione dall'udienza del Pm.

Blandini ha osservato inoltre che il pubblico ministero non è ricusabile e che i provvedimenti adottati in materia di astensione non sono impugnabili. Il Pm di Milano ha quindi concluso che «le norme in tema di astensione obbligatoria e di ricusazione si configurano come norme eccezionali», e che «la loro interpretazione deve essere soltanto letterale, con esclusione di ogni interpretazione estensiva».

Nel respingere l'istanza una settimana fa, il procuratore aggiunto Vitiello aveva ritenuto che «la pendenza presso la Procura della

Repubblica di Brescia di un'indagine preliminare a carico dei due sostituti (...) non può in alcun modo determinare di per sé una situazione di incompatibilità».

Immediata e molto critica la reazione della difesa di Previti alla decisione di Blandini: «Con il solito formalismo di rito la Procura generale omette di intervenire in presenza di anomalie talmente macroscopiche da richiedere l'attivazione immediata di poteri a tutela del giusto processo e della legalità processuale», è stato il commento degli avvocati Alessandro Sammarco e Giorgio Perroni. I legali hanno parlato anche di «inerzia assoluta del Pm su una quasi totale inesistenza dei controlli che legge ha previsto». Poche laconiche parole di replica da parte di Blandini: «È la risposta che mi aspettavo».

### Margherita

## Compromesso a Roma tra Rutelli e Gasbarra

**ROMA** Mai uniti fu più cercata, invocata e alla fine trovata come quella all'interno della Margherita di Roma. Dopo un'intera giornata di appelli all'unità, trattative dirette e trasversali solo intorno alle 20 si è raggiunto l'accordo tra i rutelliani che sostenevano l'elezione a segretario del coordinatore uscente Roberto Giachetti al congresso romano, che si è aperto ieri, e il neonato movimento Primavera riformista, ispirato da popolari doc e vicino a Marini, che contestava il congresso, la leadership di Giachetti e chiedeva maggiore partecipazione interna. L'accordo raggiunto in serata è quello che era stato delineato nei colloqui tra il leader della Margherita Francesco Rutelli e il presidente della Provincia di Roma Enrico Gasbarra: congelare il congresso per 15 giorni e convergere tutti sul nome di Giachetti come segretario che sarà eletto nell'assise che si riaprirà il 24 ottobre. Per tutta la giornata si sono succeduti appelli all'unità, a partire da quello di Rutelli, davanti alla platea congressuale, ripetuti fino al tardo pomeriggio nella contro-assemblea organizzata in contemporanea da Primavera Riformista, dal responsabile organizzativo nazionale del partito Franco Marini. L'intesa prevede la «presa d'atto» di Giachetti come segretario, da parte dei contestatori popolari, e la sospensione del congresso per 15 giorni, da parte dei rutelliani, durante i quali appianare le posizioni e definire gli organigrammi interni dando spazio a tutte le componenti. «È una grande vittoria - ha commentato Gasbarra - di un nuovo modo unitario di fare politica».

Indicate con rilievo «colazioni e pranzi di lavoro con giornalisti italiani e stranieri»



**È NATA A TEHERAN**

**AMA UN ITALIANO**

**VA PAZZA  
PER ALEX BRITTI**

**VIVE E LAVORA  
A PISA DA 5 ANNI**

**SAREBBE  
ORGOGLIOSA  
DI VOTARE  
ITALIANO.**

Da immigrata a cittadina,  
con il diritto di voto in Italia.



[www.dsonline.it](http://www.dsonline.it)

Enrico Fierro

ROMA C'è poco da fare: *recordman* si nasce. E Alfredo Vito è l'uomo degli imbattibili record. Primo in cima alle preferenze negli anni d'oro della Dc napoletana (e da allora lo chiamarono mister centomila preferenze). Primo nella hit-parade degli incassatori di tangenti negli anni del magna-magna generale. Primissimo tangentista pentito che restituisce parte delle mazzette incassate (5 miliardi e 50 milioni di lire) e patteggia la pena. Unico riciclato la cui candidatura alla Camera - nel paese dalla memoria labile e del ritorno in auge di piduisti, mafiosi e mariuoli - è stata giudicata «una vera schifezza politica» (i diritti d'autore vanno ad Antonio Bassolino). Sarebbe già troppo? Non per don Alfredo *o prevete*, un uomo che di primati sembra non saziarsi mai. Perché da oggi potrebbe inserirne un altro nel suo speciale Guinness: quello di essere il primo parlamentare membro di una Commissione d'inchiesta a finire sotto inchiesta. A passare, cioè, dall'altra parte del tavolo: quello di chi deve dare risposte, possibilmente convincenti. Posizione imbarazzante, con i colleghi deputati e senatori che fino al giorno prima facevano a gara con le porre domande al torchiato di turno, che ora sono lì, impietosi, a rigirare il coltello nella piaga delle tue amicizie pericolose. E nella Commissione Telekom-Serbia le relazioni imbarazzanti di don Alfredo *o prevete* hanno un nome e cognome: Antonio Volpe. Ex segretario particolare di politici d'eccezione, faccendiere, costruttore di dossier, animatore dell'associazione "White Elmets", uomo ombra del Sismi, ma soprattutto importantissimo tassello del trappolone costruito attorno alla Commissione di Trantino. L'onorevole ha ripetuti incontri con Volpe.

Riepiloghiamo: il 31 luglio, i due si vedono e Vito porta Volpe in Commissione accompagnato da un composito dossier; ai primi di agosto si rivedono, di nuovo insieme il 4 settembre. Questa volta a Piazza San Silvestro, cuore marcio della politica romana, davanti a un bar. Ancora una volta il fidato Volpe ha nella borsa carte e dossier, ma interviene la Guardia di Finanza che sequestra tutto e interroga il faccendiere e il deputato. E c'è di più: l'onorevole Vito chiede a Volpe di fargli da 007 privato, di indagare per suo conto su una società, la Finbroker che una lettera anonima (una delle tante che ammorbano gli uffici della Commissione) indica come facente capo ad esponenti dei ds. La pista - che dopo il fallimento totale di Marini doveva essere la nuova pistola fumante contro i leader dell'Ulivo - è stata già smontata dai magistrati torinesi che indagano su Telekom-Serbia. Ma rimane un dato: Vito ha chiesto a Volpe di indagare. Lo ammette, a mezza bocca, lui stesso: «Quale componente di una Commissione d'inchiesta ritengo che sia mio dovere ricevere dovunque prove di reato». Un inquirente inflessibile. Un uomo che da «ladro» è diventato guardia e che ora non si ferma più. Bisognava vederlo alle prese con la

Unico riciclato la cui candidatura alla Camera è stata giudicata «una vera schifezza politica» da Bassolino

”

“ Per «mister centomila preferenze» la sorte rischia di invertirsi. A causa dei rapporti con il discusso faccendiere Antonio Volpe



” Più di un incontro tra i due in piazza San Silvestro a Roma per i famosi dossier che sarebbero alla base della Grande trappola contro la sinistra

# L'Ulivo punta il dito su Alfredo Vito

Telekom Serbia, il commissario rischia di finire tra i testimoni. Kessler, Ds: «Vogliamo vederci chiaro»



Alfredo Vito di Forza Italia, membro della Commissione parlamentare di Telekom Serbia

## L'avvocato di Igor Marini: «La Commissione va chiusa»

ROMA Sul caso Telekom Serbia esiste «un'indagine parallela a quella ufficiale della magistratura». Una situazione «allucinante» che induce il legale di Igor Marini, l'avvocato Luciano Randazzo, a chiedere la «chiusura dei lavori della commissione: più rimane in piedi la commissione e più rimangono in piedi indagini e dossier paralleli».

«L'unico che realmente viene danneggiato da questo affare mediatico - afferma Randazzo in un'intervista a Radio Radicale - è il mio cliente. E come se si volesse spostare l'attenzione sulla attendibilità di Marini, il quale diventa attendibile soltanto quando fa arrestare cinque o sei persone e ne fa indagare due o tre. Diventa stranamente inattendibile, in particolare modo per una certa stampa che va avanti con i dossier, quando si parla di tangenti, quando si parla di politici».

Randazzo aggiunge di avere «l'obbligo giuridico» di presentarsi davanti al procuratore di Torino, Marcello Maddalena. «Mi trovo - osserva - in una situazione singolare e delicata e per certi aspetti anche paradossale. Io sono vincolato dal segreto professionale oltre che dal segreto derivante dal mandato difensivo. Se violo il segreto posso essere sottoposto a un procedimento disciplinare con una sanzione anche grave da parte del mio Ordine. Se non lo violo, non so quello

che può succedermi. Credo che la sensibilità del procuratore Maddalena e del dottor Razzi, procuratore aggiunto a Perugia, sia talmente alta che capiranno la mia difficoltà». Infine, a giudizio del legale di Marini, a fare chiarezza sull'affare Telekom Serbia dovrebbe essere la magistratura «ma anche i politici coinvolti nella fase iniziale di questa indagine. E conclude: «Nessuno dei politici coinvolti dal mio cliente a tutt'oggi ha mai presentato una denuncia per calunnia nei confronti del signor Igor Marini».

Immediata la replica del Campidoglio: il sindaco di Roma Walter Veltroni ha sporto denuncia «già da tempo» nei confronti di Igor Marini. Lo hanno reso noto fonti del Comune, al contrario di quanto sostenuto dall'avvocato Randazzo. La denuncia sarebbe stata presentata attraverso lo studio del professor Guido Calvi.

Randazzo si è poi recato a Perugia per rispondere al Pm Dario Dazzi come testimone nell'inchiesta di calunnia nei confronti del suo assistito. Ha osservato: «Non ci sono burattinaio: Marini si sente isolato». Il legale, che si è avvalso della facoltà di non rispondere trincerandosi dietro il segreto professionale, ha aggiunto che Igor Marini continuerà, come fatto sino ad ora, a non rispondere alle domande dei Pm di Torino.

ROMA Tangentopoli è stata un'occasione mancata? «Credo che se un'occasione c'è stata, è stata fuori dal processo penale. Il processo penale è destinato soltanto alla verifica delle responsabilità personali di chi si suppone abbia commesso reati. Detto questo, credo anch'io che la scoperta di Tangentopoli potesse essere un'occasione per consolidare alcuni punti di riferimento della società civile, fuori dalle aule di giustizia; un'occasione per riprendere i valori tradizionali della correttezza e dell'equità dei rapporti, magari riflettendo sui comportamenti che avevano portato a Mani pulite». E quanto sostiene il magistrato Gherardo Colombo nell'intervista che fa da prefazione al

## Il pm Colombo: Tangentopoli non ha cambiato la società

libro di Mario Lancisi, «Alex Zanotelli. Sfida alla globalizzazione», appena edito da Piemme. Colombo aggiunge anche che «alla fine degli anni Ottanta si percepiva nella società italiana un'attenzione, anche un notevole fermento, sui temi della legalità e della moralità pubblica. Poi questa tensione civile si è via via affievolita, e non credo sia intervenuto quel rinnovamento della società che si aspettava». Ma, ripete Colombo, «quel rinnovamento non poteva venire dalle indagini di Milano. I

tribunali sanzionano i comportamenti ma non cambiano la cultura della gente, del loro modo di stare insieme, della loro concezione della cosa pubblica». Di padre Zanotelli, il pm milanese sostiene di ammirare soprattutto la coerenza assoluta, senza alcuna mediazione, alle proprie scelte. La forza di trovarsi in contatto con le miserie del mondo e non abbattersi, non rinunciare al proprio impegno, non abbandonare la propria fede, non barattare le proprie convinzioni con un modo di vivere più agevole.

C'è qualche legame tra il mestiere di missionario e quello di magistrato? «No, il mio è mestiere come un altro, che va svolto con cura, scrupolo e preparazione, attenzione ai diritti delle persone, ma è ben diverso dall'attività del missionario - risponde Colombo -. Peraltro, io condivido del tutto l'impostazione della nostra Costituzione, imperniata sul principio di uguaglianza, e sul rispetto e la promozione dei diritti fondamentali della persona. Fare il magistrato in questa situazione è in qualche misura più facile, perché si evita l'insorgere di conflitti interiori originati da contrasti tra legge e giustizia».

Cicchitto ieri

## Quando non era la sinistra a rendergli la vita difficile

Matteo Rossi

Era il 2 giugno del 1981. Ed il giovane deputato della sinistra socialista, Fabrizio Cicchitto, si presentò «spontaneamente» dal pubblico ministero Domenico Sica, cui erano state affidate le indagini sulla loggia massonica P2. Ben lontano dagli attuali toni traccianti e dalle dichiarazioni assolutorie della losca storia piduista, Cicchitto si presentò con tono dimesso per spiegare - anzi, giustificare - la sua iscrizione alla loggia di Licio Gelli. E la testimonianza contiene particolari incredibili per una persona che, molti anni dopo, è tornata a galla, addirittura finendo nel Comitato di Controllo sui servizi segreti. Un ruolo che, a leggere la sua vecchia confessione, sembra davvero incompatibile. «Mi presento spontaneamente

alla Sv - era scritto nella deposizione oggi pubblicata agli atti della commissione P2 - per riferire quanto a mia conoscenza nei confronti di Licio Gelli e sulla loggia massonica P2. Avevo conosciuto, nel 1979, il professore Fabrizio Trecca (un iscritto alla P2, ndr) ed avevo preso a frequentarlo saltuariamente. Ricordo che il Trecca mi presentò successivamente - sia il capo di Stato Maggiore Torrisi (iscritto alla P2, ndr) che il generale Grassini, direttore del Sisd (iscritto alla P2,

ndr). Nello stesso periodo accadde che io cominciai a ricevere lettere anonime scritte a macchina, con frequenza irregolare (talvolta una, talvolta due al mese) che contenevano sempre la descrizione assolutamente esatta di tutti i miei movimenti e dei miei contatti durante una giornata». Cicchitto si era detto convinto che la precisione dei riferimenti significava «chiaramente un pedinamento o forse anche intercettazioni telefoniche. Ne parlai con Trecca. Questi mi disse di rivolgermi al Gelli dopo avermi spiegato l'op-

portunità di far parte della masoneria, intesa come fratellanza capace anche di difendere i suoi adepti. Ebbi quindi un incontro con Gelli all'Excelsior, in presenza di Trecca. Gelli mi assicurò e mi disse anche che le lettere anonime sarebbero cessate. Disse la cosa in termini tali che non era possibile capire se ciò sarebbe accaduto per via di un suo intervento o per ragioni diverse. In incontri successivi il Gelli insistette perché io mi iscrivevo ed io effettivamente aderii». Dopo aver raccontato di aver

riempito il modulo di adesione, ma di non aver versato alcuna somma per l'iscrizione, Cicchitto spiegò meglio la storia delle lettere anonime che lo avevano indotto a rivolgersi a Gelli: «Le molestie cui ho fatto cenno e che arrivavano per lettera sono cessate verso la fine dell'anno 1980. Non ho alcun genere di problema personale e non so indicare, neppure come sospetto, alcuna persona che possa aver redatto le lettere di cui ho parlato, che non conservo perché le distrussi man mano che le ricevevo. Preciso ancora che i

riferimenti contenuti nelle missive erano estremamente precisi nel senso che erano indicati tutti i miei spostamenti ed i miei incontri, compresi quelli di carattere assolutamente privato. Per la professionalità con la quale erano redatti, ho pensato che potessero essere prodotte o da corpi separati dello Stato o da agenzie investigative private». Insomma, il Cicchitto in versione dimessa, ancora mostrava di credere all'opera dei «corpi separati dello Stato» dei quali oggi, da deputato di Forza Italia e

signora Donatella Dini, il piglio era quello di un Tomas de Torquemada. Freddo, spietato, inflessibile. Ma con una spiccata tendenza alla sottile provocazione. Quando i commissari di maggioranza volano in Svizzera per sentire il conte Igor, Vito insiste su un nome: Maiocchi, sarebbe lui il collettore della madre di tutte le tangenti. Di nome, però, il conte insiste a farne un altro: Margotti.

No, non è la famosa scenetta sul vagone letto con Totò e la sua spalla: Turco, Turchetti, Lo Turco. E' una provocazione curata con pignoleria, perché un finanziere di nome Umberto Maiocchi esiste (di Margotti, invece, non s'è trovata ancora traccia) ed è stato addirittura premiato da Romano Prodi. La notizia è stata pubblicata tempo prima dai giornali. Magotti, Maiocchi: un altro modo per tirare dentro Prodi.

Ora Alfredo Vito è nei guai fino al collo, e con lui il presidente e l'intera maggioranza della Commissione Telekom-Serbia. L'opposizione chiede che Vito e il suo suggeritore Volpe vengano sentiti dalla Commissione, il centrodestra resiste, ma lo scandalo c'è tutto. «Nessuno si illuda di poter andare avanti nei lavori della commissione se non viene chiarito quanto è avvenuto», Marco Minniti - Ds - è categorico. Altrettanto Giovanni Kessler, capogruppo del partito di Fassino nella Telekom-Serbia: «Saper se la commissione è stata strumentalizzata è una questione politico-istituzionale. Vito ne deve rispondere davanti al Parlamento». Vito deve rispondere. Chiarire i suoi rapporti con Antonio Volpe. Rapporti antichi. Che risalgono agli albori degli anni Novanta, quando Volpe trafficava in Parlamento con il titolo di «consulente esterno» per la sicurezza dell'onorevole Gaetano Vairo, presidente della Giunta per le autorizzazioni a procedere. Era l'epoca di Mani pulite e le inchieste dei magistrati milanesi ingolfavano il Parlamento. Bettino Craxi e Gaetano Vairo arrivarono ai ferri corti: pomo della discordia le discusse attività di Volpe, che già allora dava il meglio di sé.

Ma c'è una curiosità che ci riporta a un «singolare» incidente occorso all'onorevole Vairo anni fa, stranamente in quella vicenda appaiono alcuni personaggi entrati a piedi uniti nella storia dei dossieraggi attorno a Telekom-Serbia. L'episodio è raccontato nell'inchiesta sulla spy-story napoletana, quella che vede come protagonisti il finanziere d'assalto Renato D'Andrea e il colonnello dei carabinieri Pietro Sica. Racconta proprio il colonnello che «all'onorevole Vairo gli rubarono la Cromia a via Manzoni, con dentro le autorizzazioni a procedere nei confronti di Craxi. Furono svegliati colonnelli, generali, ministri compagnia bella, io gli trovai tutto, perché, perché io riuscivo a muovere, ovviamente, una serie di sinergie...». Una strana coincidenza. Comunque personaggi che ritornano, come fantasmi di un passato mai morto. Proprio come Alfredo Vito, *o prevete*: l'uomo che da «ladro» volle farsi guardia. Addirittura Grande Inquisitore, e che ora dovrà sedere sullo scomodo banco dei testimoni.

Vito ha chiesto a Volpe di indagare. Lo ha ammesso a mezza bocca lui stesso

”

alleato con gli ex fascisti, nega l'esistenza storica, imputando la cosa come fantasia comunista. Ma il dato più sbalorditivo, per un parlamentare della Repubblica (quale Cicchitto era anche all'epoca) è che una persona che riceve lettere anonime evidentemente ricattatorie, invece di rivolgersi a polizia o carabinieri, si rivolge a Licio Gelli. Senza chiedersi (almeno apparentemente) quale fosse la connessione tra l'iscrizione alla P2 e la fine delle lettere anonime. E' dall'alto di questi precedenti di alto profilo istituzionale, oggi Fabrizio Cicchitto è componente del Comitato di Controllo sui servizi segreti. E conduce una battaglia per impedire che il Copaco indaghi sui faccendieri di Telekom Serbia. Guai a chiedere se esiste qualcosa negli archivi dei servizi segreti.





Piero Sansonetti

ROMA C'è una grande questione attorno alla quale ruota tutta la discussione programmatica della sinistra. Più o meno è questa: si può costruire una società che rispetti due valori così diversi come sono l'uguaglianza e la competitività? La destra, non solo italiana, è convinta che la competitività sia il motore dello sviluppo umano (e della ricchezza, della sapienza, della felicità) e che la competitività esista solo in un mondo di disuguali. Perché è l'aspirazione a colmare gli squilibri ciò che spinge a competere. Dunque, per produrre questa spinta devono essere garantiti - e governati - gli squilibri. La sinistra riformista è convinta del contrario: che aumentare il tasso di

uguaglianza aiuti l'efficienza e la competitività di una società, perché abbassa le tensioni, i conflitti, le esasperazioni, gli sprechi. La sinistra radicale non si mostra eccessivamente interessata al problema. Per due ragioni: la prima è che la sinistra radicale pone il valore dell'uguaglianza assai al di sopra di quello della competitività, e ritiene che se li si mette sullo stesso piano già si è persa la battaglia; in secondo luogo perché pensa che l'eccesso di sviluppo e di ricchezza dell'occidente non sia un elemento positivo, e che anzi vada frenato perché non è compatibile con un mondo sano (dal punto di vista ambientale e da quello sociale). La possibilità di sviluppo su questa terra non è illimitata, come non sono illimitate le risorse naturali: e allora, l'uno e le altre vanno regolamentate e distribuite.

Come si vede il divario tra riformisti e radicali, sotto certi aspetti, è più forte ancora di quello di mezzo secolo fa, o di un secolo fa. Allora il dissenso era soprattutto sui metodi (riforma o rivoluzione? Cioè: come conquistare il potere di Stato per avviare il socialismo), oggi è sulla finalità: è sul modello di società che si vuole costruire. Però, all'interno di questo dissenso, c'è un luogo di unità: la battaglia per il ritorno a forme di uguaglianza, o comunque per frenare gli squilibri da vertigine creati dal biennio '80-'90 nelle società occidentali. Da questo punto di vista non c'è dubbio che da parte della sinistra riformista c'è un ripensamento molto interessante sull'esperienza degli anni '90. Quando i riformisti (socialisti o democratici) governarono più o meno tutto l'Occidente. C'è la convinzione - lo abbiamo visto anche nell'ultima puntata seguendo i ragionamenti dell'ex ministro Pierluigi Bersani - che in quegli anni ci fu un eccesso nella ricerca di efficienza a scapito della battaglia per la giustizia sociale.

Livia Turco, una delle poche donne con qualche potere nella politica italiana, esponente dei Ds vicina alla maggioranza (ma con un pensiero che mantiene parecchie licenze di "autonomia") sostiene che il compito di una sinistra di governo è quello di condurre una politica di sviluppo per combattere le disuguaglianze. Qui in Italia e nel mondo. Le chiedo se non crede che questo compito sia stato assolto male nel decennio precedente, visto che

lo sviluppo è aumentato ma le disuguaglianze pure. Lei risponde: sì e no. Nel senso che sicuramente molte disuguaglianze non sono state superate, ma alcune sì, e non è vero che nei paesi dove ha governato il centrosinistra è aumentata la disparità sociale. Allora per governare basta vincere le elezioni, riprendere il programma dell'Ulivo del '96 e proseguire su quella strada? No, Livia Turco è convinta che quel programma sia vecchio e vada riscritto. Perché il mondo è cambiato parecchio in questi dieci anni. Però non ci sta a dire che tutto quello che ha fatto l'Ulivo dal '96 al 2001 è tutto da buttare.

Parliamo allora del domani. Livia Turco sostiene che il programma di governo del centrosinistra deve avere un punto fermo: la convinzione che non è possibile una politica dei due tempi. Cioè non si può dire: il centrodestra ha frenato lo sviluppo e prodotto danni incalcolabili all'economia e allo Stato; ora noi dobbiamo prima stringere la cinghia e riparare a questi danni - e quindi rilanciare la crescita - e solo dopo possiamo occuparci dei problemi sociali e di politiche per l'uguaglianza. No: crescita e aumento dell'uguaglianza devono stare insieme: questo è il riformismo moderno.

Vediamo quali sono gli obiettivi immediati. Livia Turco ne elenca quattro: cancellare la legge 30 (cioè la legge berlusconiana sul mercato del lavoro che riduce i diritti e aumenta la precarietà); scrivere una carta dei diritti delle lavoratrici e dei lavoratori; varare la riforma (e l'aumento) degli ammortizzatori sociali (casse integrazioni e sussidi di disoccupazione); introdurre il reddito di inserimento. Come si vede sono quattro misure tutte a favore del lavoro e non del capitale. Dove troviamo le risorse, visto che sono misure costose e che le casse dello Stato sono un po' povere? Naturalmente bisogna agire sul fisco (ne

Si può costruire una società che rispetti l'uguaglianza e la competitività? Su questo ruota il futuro Ulivo

“ Livia Turco avverte: mai più la politica dei due tempi Diritti e welfare, ma anche più servizi e più liberalizzazioni ”



Nicola Rossi riflette: dobbiamo dare stabilità al sistema economico e metterlo nelle condizioni di liberare le sue energie migliori ”

# Crescita e uguaglianza, il riformismo moderno

*Il centrosinistra non vuole commettere l'errore del '96, quando gli italiani percepirono solo i sacrifici*



ha parlato diffusamente nella puntata precedente Bersani) e poi bisogna fare un patto tra generazioni. Livia Turco affronta in questi termini la questione delle pensioni e del welfare: firmiamo un patto di reciprocità tra bambini, anziani, nativi e migranti. Ciascuno dà qualcosa e ciascuno prende qualcosa. Per esempio: io ho cinquant'anni e sono anche disposta a fare delle rinunce, o a lavorare due anni di più, se questo può avvantaggiare mio figlio o mio padre vecchio. Però devo avere delle garanzie. Per esempio sapere che il mio sacrificio, e le risorse che libero, serviranno a migliorare gli ammortizzatori sociali, gli assegni familiari, la scuola a tempo pieno, l'assistenza agli anziani. Si aumenta la spesa pubblica (non i profitti) e in cambio si rinuncia a qualche privilegio acquisito e a qualche lusso. Benissimo. Ma perché io possa accettare questo patto di reciprocità occorre che mi fidi di chi me lo propone. Cioè occorre fiducia politica. Per questo è molto importante che torni a governare la sinistra, perché solo la sinistra può godere di questa fiducia: non certo il ceto politico di Berlusconi e Bossi.

Livia Turco è anche l'autrice della famosa legge sull'immigrazione (la Turco-Napolitano) che fu smantellata dal centrodestra e sostituita con la feroce Bossi-Fini. Ora dice che non solo bisogna far sparire la Bossi-Fini ma sarà necessario anche modificare, (cioè migliorare a favo-

re degli immigrati) la legge che fece il centrosinistra e che porta la sua firma. Diritto al lavoro, diritto alla casa, diritto di voto, diritto di cittadinanza, diritto di asilo. Questi sono i cinque temi sui quali il centrosinistra deve lavorare a favore dei migranti. Livia Turco è anche disponibile a discutere sui centri di permanenza, che oggi molti dicono siano diventati quasi dei campi di concentramento. Però Livia vuole che ci sia su questo una discussione vera, senza pregiudizi e senza dire che sinistra e destra sono uguali perché non è vero. Comunque - dice la Turco - il problema essenziale per quel che riguarda il flusso dell'immigrazione, è un altro: come si aumentano gli ingressi e come si realizza una politica di inclusione. In ogni caso - dice - il numero degli immigrati in Italia può aumentare anche di parecchio, senza conseguenze sociali.

Nicola Rossi è un economista ed anche lui è un esponente della maggioranza dei Ds. Tra i consiglieri di D'Alema certamente è il più "liberale". Rossi sostiene che il programma di governo del centrosinistra deve consegnare all'Italia due messaggi: da un lato un messaggio di stabilità e rassicurazione, perché negli ultimi due anni e mezzo c'è stata solo ansia (il centrodestra è ansioso: fa, disfa, aggredisce, cambia le regole in corsa, polemizza...). Dall'altro lato un messaggio di fiducia. "Bisogna ridare al paese

fiducia nelle proprie possibilità. Dire: l'Italia può". Cosa devi fare, allora. Partiamo dalle cose che vanno difese: i diritti dei lavoratori, gli ammortizzatori sociali, la scuola pubblica, la sanità pubblica nazionale. Difendere e sviluppare questi capisaldi del welfare vuol dire rispondere alla prima domanda: quella di sicurezza.

Poi c'è il secondo problema: quello di dare il senso della possibilità di novità e di iniziativa. Come? Spingendo all'esterno il sistema delle imprese. Invitandole a proiettarsi fuori, a osare, a nuotare in mare aperto. Per esempio liberalizzando. E cioè sfoltendo la burocrazia e sfoltendo il sistema fiscale. C'è un pezzo del nostro sistema fiscale che blocca tutto ciò che si muove. Andrà tagliato. Blocca e incide sugli scambi, su chi cambia lavoro, cambia città, cambia ramo produttivo eccetera... E' contro il dinamismo economico e contro l'innovazione. Li bisogna agire.

Dove sta allora la natura di sinistra del programma? Soprattutto in un deciso intervento per ripristinare condizioni di progressività fiscale. Non c'è bisogno di moltiplicare le aliquote. Si tratta di renderle giuste e di fare in modo che il fisco sia uno strumento per finanziare lo Stato e per ridistribuire ricchezza: prelevi dai ricchi per dare ai poveri. Questo è essere di sinistra. Ci sono due sole vie: o come Robin Hood o con il Fisco. Rossi preferisce la via

fiscale e dice che il fisco è lo strumento decisivo per una politica di sinistra.

Rossi dice che poi c'è un altro punto identitario della sinistra che non va sottovalutato: la lotta contro l'ereditarietà sociale. Che vuol dire? Che l'Italia è un paese immobile, quasi feudale, dove è difficilissimo uscire dalla condizione sociale dei propri padri e dei propri nonni. La sinistra moderna è quella che riesce a rompere questa ereditarietà e dunque che riesce a costruire le condizioni per una struttura socio-politica che garantisca l'uguaglianza delle opportunità. Come? Educazione precolare, misure per ritardare la scelta delle professioni, uguaglianza a scuola, riforma delle professioni. E poi premiare la mobilità sociale.

Nicola Rossi pensa che la questione dell'eccesso di ricchezza non vada affrontata con strumenti coercitivi o illiberali, ma - al contrario - con le liberalizzazioni. Le liberalizzazioni tagliano i privilegi di casta e di classe, favoriscono la fluidità delle risorse e dei ceti sociali, aiutano lo sviluppo nell'equità. Le disuguaglianze sono aumentate in questi anni? E' vero. Bisogna invertire la tendenza. Ma Rossi non crede in una redistribuzione monetaria: crede in una redistribuzione sociale: di sapere, di poteri, di servizi. E insiste: per ridistribuire bisogna liberalizzare.

Il rilancio dei servizi - dice Rossi - è essenziale. Ma come deve avvenire: dentro o fuori dal mercato? Risponde: dentro e fuori. Scuola e sanità certamente devono stare fuori dal mercato. Devono essere rigorosamente pubbliche e assolutamente uguali per tutti. Curarsi e imparare (oltre a mangiare e bere) sono i diritti fondamentali dell'umanità. Discorso diverso per i servizi pubblici locali. Diverso anche per l'Università. In questi campi è possibile pensare ad una utilizzazione dell'iniziativa privata. Rossi vede l'economia divisa in tre pezzi: quel-

Bisogna ridare peso alle autorità indipendenti e dare spazio al mercato ma mettere le briglie al mercato ”

la pubblica, che deve restare fuori del mercato; quella mista, che deve stare nel mercato, ma in un mercato protetto e regolato dallo Stato; quella privata che deve stare nel mercato puro e libero.

Poi c'è la questione salariale e delle condizioni di vita dei ceti deboli. Nell'ultimo decennio c'è stata la compressione del tenore di vita di alcune fasce di popolazione. Le fasce povere. Provocata dalla moderazione salariale, dal tasso di inflazione italiano, superiore a quello europeo, e in più dal nodo irrisolto del sistema della distribuzione e dei servizi che ha portato a prezzi alti. Quindi, aumento dei salari, lotta all'inflazione, e liberalizzazione della distribuzione. Bisogna liberalizzare anche la pubblicità e l'informazione. Bisogna ridare peso alle autorità indipendenti e cioè dare spazio al mercato ma mettere le briglie al mercato. Rossi insiste molto su questo tema. E' il suo cavallo di battaglia: la liberalizzazione non è perdita di controllo da parte della comunità, è invece perdita di monopolio, di oligopolio e di interessi corporativi. Le rendite di monopolio vanno abbattute: è uno dei compiti principali della sinistra.

Chiedo a Rossi perché il centrosinistra ha perduto le elezioni del 2001. Risponde: perché non ha saputo dare risposte a due domande. Queste: come evitare che in Italia ci siano troppi poveri e come evitare che ci sia troppo poca competitività dell'impresa. Torniamo al dilemma dell'inizio: come coniugare efficienza e giustizia sociale. Rossi dice che le leve sono quelle della liberalizzazione e del rafforzamento del welfare.

Poi ci sono le grandi questioni internazionali. Nicola Rossi non vuole rispondere alla domanda "liberismo sì o no": teme una discussione dai toni estremi. "Capisco la motivazione intellettuale della domanda, capisco il senso del dibattito ma temo che se ce la poniamo al momento di scrivere il programma possa deviarci dagli obiettivi concreti". Quali sono? I più immediati, sul piano internazionale, sono tre: modificare la politica agricola europea, modificare la politica migratoria, abbassare il protezionismo. Il terzo punto riassume gli altri due. Abbassare il protezionismo vuol dire smontare le blindature che proteggono l'agricoltura e le frontiere europee. Se si guarda bene, la filosofia è sempre la stessa: liberalizzare. E agevolare la voglia di dinamismo: quindi favorire ricerca, innovazione. Rossi dice che oggi il 70 per cento delle risorse europee è destinato all'agricoltura (protezionismo, che danneggia in modo devastante l'agricoltura del terzo mondo); se spostassimo tutte quelle risorse dall'agricoltura alla ricerca avremmo fatto una rivoluzione.

Alla fine di questa conversazione Nicola Rossi (che solitamente è considerato un "destra" da gran parte della sinistra, specie della sinistra radicale) mi chiede: "dimmelo sinceramente: queste mie idee non ti sembrano di sinistra?". Ci penso un po'. Gli rispondo: "di sinistra no: di centrosinistra".

(4-continua)

# SAIE

SALONE INTERNAZIONALE DELL'INDUSTRIALIZZAZIONE EDILIZIA

# 2003

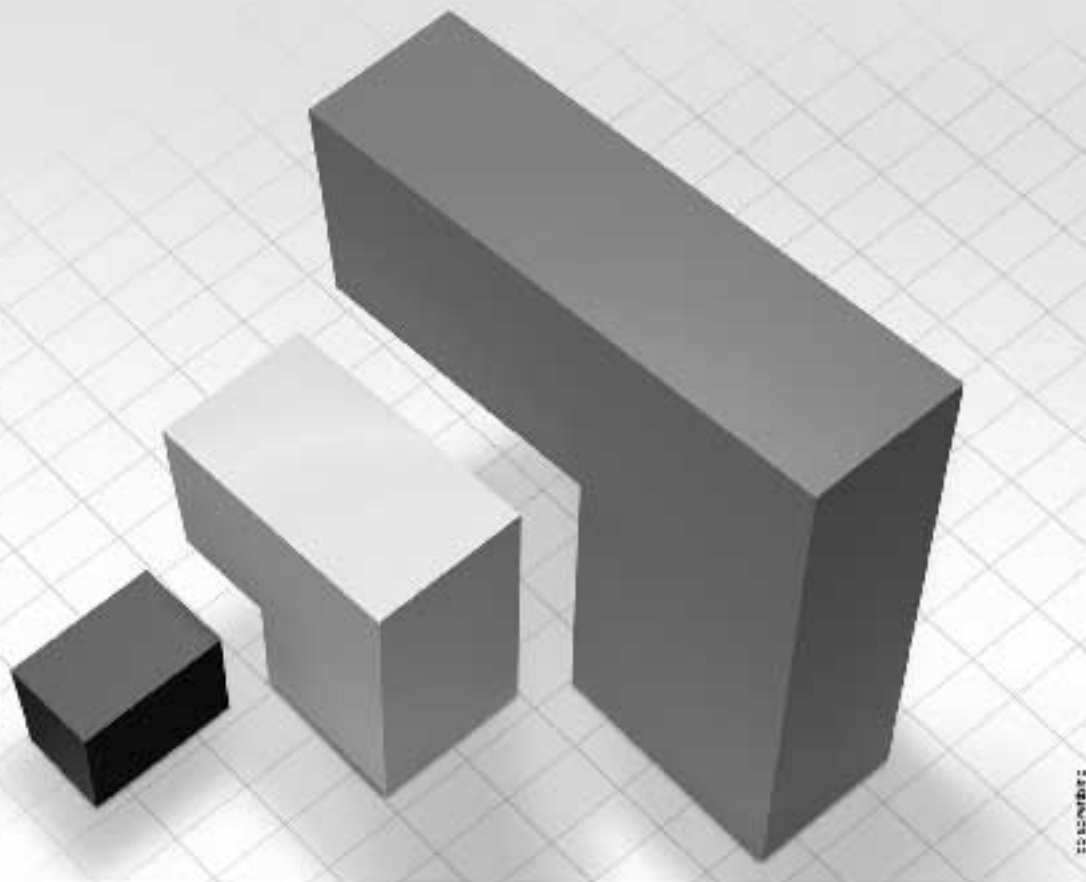
BOLOGNA, 15-19 OTTOBRE



INSIEME PER COSTRUIRE QUALITÀ

BolognaFiere spa - Viale della Fiera 20 - 40127 Bologna - Italia

Tel. +39 051 282111 - Fax +39 051 8374013 - www.saie.bolognafiery.it - saie@bolognafiery.it



L'indagine presso la Procura militare di La Spezia è aperta dal '94. Sarebbero stati identificati anche i repubblicani che guidarono i tedeschi in paese

# Stazzema, una strage e i suoi colpevoli

Rinviati a giudizio sette ufficiali delle SS per il massacro del 12 agosto '44 che costò la vita a 560 civili

Giorgio Sgherri

**FIRENZE** Non è mai troppo tardi. E adesso è ufficiale. Sette sottufficiali delle SS (adesso ultra ottantenni) sono stati rinviati a giudizio per la strage nazista di Sant'Anna di Stazzema, dove il 12 agosto 1944 i carnefici di Hitler trucidarono 560 civili, fra cui bambini, donne e anziani. Ora, a quasi sessant'anni da quell'eccidio sono stati rinviati a giudizio i sottotenenti Gerard Sommer e George Rauch e poi i sottufficiali Werner Bruss, Alfred Schoeneberg, Heubruich Sonntag, Horst Eggert. Non è invece stato reso noto il nome del settimo indagato.

A Sant'Anna di Stazzema, frazione in provincia di Lucca, il 12 agosto 1944 il 2° battaglione SS del capitano Anton Galler, guidato da staffette fasciste, rastrellò paesani e sfollati falciandoli con la mitragliatrice. Decine di persone furono rinchiusi in una stalla e massacrati con le bombe a mano, altre bruciate col lanciapiamme. Alla fine della mattinata i morti erano 560. Tra quelle vittime c'erano 142 bambini con meno di 10 anni. La più piccola Anna Bardini era nata da soli tre giorni. Decine di cadaveri furono ammassati e bruciati con il lanciapiamme. La strage di Sant'Anna di Stazzema fa parte di tutti quegli episodi descritti nei documenti contenuti nel cosiddetto "Armadio della

I nomi: Gerard Sommer, Georg Rauch Alfred Schoeneberg Werner Bruss Heubruich Sonntag Horst Eggert

• **L'ECCIDIO** L'ordine di combattere la resistenza «con qualsiasi mezzo» lo aveva dato il maresciallo Kesslerling. All'alba le SS entrano a Sant'Anna. In meno di 10 ore, con l'aiuto determinante dei fascisti - come hanno stabilito gli storici -, sterminano 560 civili, fucilando anche i bambini.

• **L'ARMADIO DELLA VERGOGNA** Per 60 anni quella di Sant'Anna, assieme ad altre stragi come quella di Cefalonia, rimangono "dimenticate" per scelta politica già dagli anni di De Gasperi. Ma le carte non vengono distrutte, riemergono nel 1994. La Procura militare di La Spezia apre un'indagine ufficiale.

• **GLI INDAGATI** In attesa che il Parlamento si decida a istituire una Commissione d'inchiesta, nel giugno del 2002 la Procura spezzina iscrive i primi nomi dei sopravvissuti assassini della strage nel registro degli indagati. Ma i nomi non vengono resi pubblici dal procuratore De Paolis

Monumento alle vittime della strage nazista a Sant'Anna di Stazzema  
Dario Orlandi



LA VERSILIA TUTTA  
COMMEMORANDO I SUOI MARTIRI  
INNALZA QUESTO MONUMENTO  
PER ESPRIMERE AMORE E PERDONO  
E LA RISPOSTA ALLA FOLLE IRA  
CHE SI ABBATTE' COME FOLGORE  
SU 560 INNOCENTI

vergogna" (venuto alla luce durante le indagini su Priebke e occultato fino al 1996) dopo che, nell'immediato dopoguerra, il procuratore milita-

re dell'epoca aveva raccolto indizi e dati con l'aiuto degli alleati in un registro che superava i duemila casi. Il cammino verso il rinvio a giu-

dizio dei responsabili del massacro è stato lungo e difficile. La procura militare di La Spezia, che sulle stragi naziste conduce un'inchiesta aperta

nel 1994, ha ottenuto la collaborazione di quella di Stoccarda. I magistrati tedeschi hanno risposto alle rogatorie arrivate dall'Italia e hanno rintra-

ciato numerosi testimoni. Secondo alcune indiscrezioni l'inchiesta avrebbe identificato gli italiani reinquadrati nell'esercito repubblicano, che fecero da guida alle SS facendole piombare sul paese attraverso quattro direzioni diverse in modo da non concedere a nessuno la possibilità di fuggire. Si dovrebbe così conoscere dopo 60 anni perché è stato compiuto quell'eccidio considerato che la zona non era strategica per le operazioni militari e non vi erano svolti combattimenti. «Contrariamente a quello che si pensa - sostiene Ivan Tognarini, docente di storia moderna all'università di Siena - le stragi di civili non sono casuali, ma seguono una logica precisa. Si trovano tutte, cioè, sulle vie di ritirata della Wehrmacht: la via Aurelia e la Cassia e poi la linea Gotica. La mente di questa strategia è Kesslerling che chiamava "la ritirata aggressiva" ordinando ai suoi uomini di procedere in maniera spietata garantendo l'impunità a chi eccede e minacciando quei militari troppo morbidi». Dunque non si trattò di rappresaglie ma di una vera strategia. I tedeschi combattevano la Resistenza con i massacri.

Ora, alla fine di ottobre, si aprirà il procedimento contro il tenente Schiffmann, che si rese responsabile della strage di San Cesario sul Panaro, dove vennero uccise 12 persone, fra le quali la madre di due bambine in tenera età, in attesa di un terzo figlio. Quindi, toccherà proprio a Sant'Anna di Stazzema.

«Il messaggio è: i crimini contro l'umanità non vanno mai in prescrizione». Questo il commento di Enrico Cecchetti, vicepresidente lucchese del consiglio regionale, cui aggiunge una speranza. «Ci auguriamo - dice - che questo rinvio a giudizio porti al processo, che si aprirebbe nei primi mesi del 2004 e che aggiungerebbe qualche tassello alla conoscenza della vicenda. Non solo, segnerebbe un passo importante verso la verità e la giustizia».

E nel giorno che segna un nuovo passo verso la scoperta della verità, in Palazzo Panciatichi a Firenze è stata inaugurata la mostra fotografica di Oliviero Toscani proprio sull'eccidio nazista di Sant'Anna di Stazzema. Un vero e proprio viaggio nella memoria di quel tragico giorno attraverso i volti e le parole dei superstiti (raccolte anche nel libro «Sant'Anna di Stazzema: 12 agosto 1944. I bambini ricordano»), esposte nei locali del consiglio regionale che, ieri, è rimasto aperto tutto il giorno per essere visitato da tutti i cittadini. «Non sapevo come poter testimoniare con le foto una vicenda di 60 anni fa - ha raccontato Toscani - finché non ho parlato con un testimone, che all'epoca era bambino. Durante il suo racconto, gli ho visto negli occhi le immagini della tragedia. Così ho capito che avrei dovuto fotografare le facce di quei pochi bambini che scamparono alla morte».

Fondamentale per il recupero delle testimonianze la collaborazione con le autorità giudiziarie di Stoccarda

Davide Madeddu

**CAGLIARI** «Troppi suicidi dietro le sbarre, troppe violazioni dei diritti civili: denunceremo il ministro Castelli alla Corte Europea». L'ottavo suicidio consumato in un carcere della Sardegna non è passato inosservato. E infatti, come annuncia, i rappresentanti della Commissione regionale diritti civili e i componenti delle associazioni che si occupano della tutela dei dritti dei detenuti, hanno incaricato un legale per portare il Guardasigilli di via Arenula davanti alla Corte di Giustizia europea di Bruxelles.

«Quello che sta succedendo in carcere è allarmante - denuncia Nazareno Pacifico, medico e rappresentante della Commissione regio-

## Morti in carcere, pronta una denuncia contro Castelli

Le associazioni si rivolgeranno alla Corte Europea. «Sa fare solo il rompighiaccio per le leggi salvapadrone»

nale diritti civili - la Sardegna è al primo posto in Italia per suicidi dietro le sbarre. Un dato grave che non deve essere sottovalutato». Subito spiega: «C'è un malessere generale teso a crescere in maniera esponenziale, e destinato ad avere un effetto domino nelle altre strutture penitenziarie». Malessere che, alla fine, provoca la cosiddetta "implosione" dei detenuti, e quindi il suicidio.

«Non è pensabile stipare uomini in strutture carcerarie e poi tagliare tutti i fondi per garantire assistenza medica o le attività per il loro recupero - aggiunge Pacifico -. I detenuti vengono sbattuti in carcere senza alcun vero strumento di recupero e riabilitazione. È il segno di un sistema che non funziona, e alla fine si scarica direttamente sui più deboli». E i suicidi non sono che l'elemento più tragico ed eclatante di un disagio diffuso.

«Nelle celle ogni giorno si registrano numerosi episodi di autolesionismo - continua - ci sono detenuti che ingoiano lamette, altri che si cuciono la bocca. Ce ne sono altri che per lenire le sofferenze si stordiscono con il gas delle bombolette da campeggio, oppure che cercano di farsi male in mille altri modi».

Una disperazione che non si

ferma alla sola Sardegna ma, come spiega Francesco Carboni, vice presidente della Commissione parlamentare Giustizia, riguarda l'intero sistema penitenziario nazionale. «Il fatto vero è che siamo alla bancarotta del sistema giudiziario - denuncia - se andiamo a vedere bene scopriamo che non ci sono più soldi per alcuna attività. E le ripercussioni riguardano tutto, dalla stentipia all'assistenza sanitaria». Inuti-

le ricordare il sovraffollamento nelle strutture carcerarie o la mancanza di attività di recupero. «È necessario ribadire che il sistema sta scoppiando, i tribunali si stanno bloccando solamente perché non c'è la volontà politica per risolvere questi problemi». Carboni aggiunge: «Siamo al tracollo, al fallimento totale perché il Ministro Castelli viene usato dal Governo per fare da rompighiaccio alle leggi salvapa-

drone. In due anni d'altronde cosa ha fatto il Guardasigilli oltre alla legge sul falso in bilancio, alla Cirami, alla legge per bloccare le rogatorie e salvare il padrone e i suoi fedeli? Nulla».

Il rappresentante della Commissione Giustizia denuncia anche un altro particolare. «La conferma che al ministro e agli altri importi poco di quanto succeda in carcere si deduce dai loro stessi comportamenti parlamentari. Ho presentato una serie di interrogazioni e non ho mai ottenuto una risposta che sia una». Non è escluso che i prossimi giorni ne sia presentata di nuova: «Per conoscere i motivi per cui il ministro continua a non rispondere». Peccato che, nonostante il silenzio, in carcere si continuano a morire.

il piccolo albanese

## Che diritti ha un bimbo «comprato»?

Maria Zegarelli

segue dalla prima

Per non fargli perdere l'anno scolastico, per non tenerlo lontano dal suo mondo, dalle sue certezze. È un gesto d'amore.

Tommaso non sa che sono lui, a pochi passi. Continua a chiedere dove stanno mamma e papà, perché non sono con lui. Glieli ha tolti un tribunale perché c'è il sospetto che Angelo Borelli e la moglie Iole Rodio abbiano acquistato, si acquistato, il bambino quattro anni fa dai suoi genitori naturali, due albanesi stretti nella morsa della povertà che lo avrebbero venduto per qualche migliaio di euro e un televisore a colori. La magistratura sta indagando, ma su un punto non ha dubbi: i coniugi (69 anni lui, 57 lei) hanno superato la soglia d'età che permette l'adozione.

Che dire? È la legge. Che forse quest'uomo e questa donna hanno infranto. Eppure c'è un aspetto in tutta questa storia dal quale non si può prescindere, dal quale si dovrebbe partire: il bambino. Cosa sta succedendo in questi giorni dentro di lui? Negli ultimi anni è

stato sottratto per due volte alle due uniche realtà affettive che conosceva. A tre anni ha dovuto sostituire con grande dolore le figure genitoriali che fino a quel momento erano state il suo riferimento. È possibile immaginare che soltanto con molta fatica sia riuscito a superare quello choc e ad avvicinarsi alla sua nuova famiglia. È andato a scuola, ha conosciuto altri bambini, ha avuto una sua stanza, i suoi giochi, ha partecipato a feste di compleanno e imparato a chiamare mamma e papà un uomo e una donna che si sono presi cura di lui. È anche probabile che sia riuscito a ricostruire un equilibrio interiore tale da permettergli di essere quel bambino sorridente e gioioso che oggi tutti, i vicini di casa, le maestre e il parroco, descrivono.

Poi, qualcuno lo ha preso e gli ha detto che no, per qualche tempo non avrebbe più potuto stare nella sua stanza, vedere i suoi amici e, soprattutto, la madre e il padre. Siamo certi che psicologi e assistenti sociali stiano facendo al meglio il loro lavoro nella casa famiglia che lo ospita. Raccontano che

Marco sta bene, gioca ed è allegro. Ma chiede sempre dei suoi genitori. Non bastano queste rassicurazioni, non basta sapere che sta bene. Perché la sua profonda inquietudine è tutta in quella domanda: «Dove sono mamma e papà?». Ecco perché sembra mostruosa l'idea di una legge nata per tutelare i diritti dei minori che all'improvviso rischia di trasformarsi in un contenitore talmente rigido da stritolarne alcuni. L'unica cosa davvero giusta, per il bambino, forse, sarebbe accertare se in questi anni i coniugi Borelli gli abbiano garantito l'affetto e l'attenzione di cui aveva bisogno, se tra loro tre si sia creato un clima «familiare», nel senso letterale della parola.

Qual è il diritto di un bambino di sette anni se non quello di potersi fidare dei suoi nuovi genitori? Di non dover pensare, neanche per un attimo, che lo hanno abbandonato ancora una volta? Perché è certo che in una parte del suo cuore questo sospetto c'è. Ed è altrettanto certo che in qualche parte della sua mente sia andato a depositarsi quell'altro distacco, avvenuto

quattro anni fa. Il rischio è che Tommaso pensi che tutto ciò sia soltanto colpa sua. Perché per lui non è importante se la mamma e il papà sono troppo grandi, se lo hanno adottato dopo un lineare e legittimo percorso normativo oppure no. Questo importa a noi, agli adulti, alla società. Importa a chi deve garantire il rispetto delle leggi e preoccuparsi di non creare il «precedente pericoloso», quello che potrebbe far pensare ad altre coppie senza figli di poter fare altrettanto. È un rischio reale. Eppure, questa possibilità non riduce di un millimetro il pericolo che in nome di tutto ciò si mini definitivamente il sano sviluppo psichico di Tommaso chiuso in una comunità alloggio in attesa di una nuova, l'ennesima, famiglia. Sarebbe la terza. Finirebbe per non crederci più per salvarsi dall'incubo di perderla ancora.

Non c'è alcuna legge, ci verrebbe da dire, che possa legittimare un trauma di quelle proporzioni. È a Tommaso che bisogna guardare. È da lui che ogni considerazione deve partire.

**PACE WELFARE DIRITTI**

per un mondo nonviolento

**OGGI**

tutte e tutti alla

**marcia per la pace PERUGIA - ASSISI**

arci

www.arci.it - www.attivarci.it

**la nostra Europa è in cammino**



Umberto De Giovannangeli

«Noi, veterani e piloti attivi che abbiamo servito e continueremo a servire e ancora serviremo lo Stato d'Israele per lunghe settimane ogni anno ci opponiamo a eseguire ordini di attacco che sono illegali e immorali come quelli che lo Stato d'Israele sta conducendo nei Territori...Noi, che siamo cresciuti per amare lo Stato d'Israele e contribuire all'impresa sionista, rifiutiamo di prendere parte agli attacchi dell'Air Force sui centri della popolazione civile. Noi, che sentiamo l'esercito israeliano e l'Air Force come parte inalienabile, ci rifiutiamo di continuare a infliggere sofferenze ai civili innocenti». Il colonnello Yigal Shohat scandisce le parole che hanno cambiato la sua vita. Le sue mani tormentano il foglio di carta su cui è vergato il testo originario del documento-appello dei 27 piloti che si sono rifiutati di bombardare aree civili nel territorio palestinese.

# Israele, militari obiettori eroi di pace in tempo di guerra

(Israel Defense Forces).

«Non è stato facile prendere questa decisione - confessa il colonnello Shohat - ma alla fine abbiamo scelto di essere coerenti con i valori che hanno caratterizzato la nostra vita, che ci hanno dato la forza per combattere per la difesa e la sicurezza d'Israele».

Un impegno che ha segnato la vita del Brigadiere generale Yiftah Spector, il più alto in grado tra i firmatari dell'appello dei piloti «obiettori». Il suo rifiuto ha scosso Israele e scatenato polemiche. Perché il generale Spector è un eroe. Un eroe di guerra. Per la difesa d'Israele ha combattuto nella Guerra del Kippur (1973), per la sicurezza d'Israele ha guidato nel 1981 il bombardamento in Iraq contro il reattore nucleare di Osirak e ha abbattuto in combattimento 15 aerei nemici durante il servizio attivo. Il generale Spector non si sente un insubordinato né tanto meno un traditore: «Non uccidere civili significa rispettare la legge internazionale, e questo non è un tradimento». Il generale Spector ha ammesso di aver compiuto «molte volte» raid aerei: «Talvolta - rileva - si mira al terrorista e qualche passante viene colpito, ma la regola numero uno è che non si può più premere il grilletto quando si è consapevoli che nelle vicinanze del terrorista ci sono civili». Una regola che il maggiore Amir Massad traduce così: «Noi che abbiamo sempre prestato il nostro servizio in prima linea, non vogliamo più portare avanti alcuna missione, né piccola né grande, per rafforzare il regime di occupazione nei Territori».

L'onore, la dignità, i valori. Concetti spesso evocati dai piloti e dai riservisti di Tsahal che hanno scelto di incrociare le braccia, rifiutando, sottolinea il maggiore David Marcus, un altro dei firmatari dell'appello dei 27 piloti - «di trasformarsi in macchina da guerra, senza anima, senza principi, senza dignità». Per aver firmato quell'appello, il generale Spector è stato destituito nei giorni scorsi dal suo incarico di istruttore dell'Accademia dell'aviazione militare israeliana: «È stato un colpo duro - ammette - ma l'avevo messo in conto. Resto però convinto delle ragioni che sono alla base del nostro gesto e non credo che al società israeliana ci veda come traditori».

## Der Spiegel: Tel Aviv pronta a colpire siti nucleari iraniani

**BERLINO** Israele sarebbe pronto a colpire militarmente siti in Iran al fine di bloccare il presunto programma segreto di riarmo nucleare ad opera del regime di Teheran. Ad affermarlo è il settimanale tedesco Der Spiegel. In un'anticipazione al suo ultimo numero in edicola domani. Lo Spiegel sostiene che una unità speciale del Mossad - i servizi segreti israeliani - avrebbe ricevuto due mesi fa l'incarico di

ricercato, colpito da un razzo». Chi parla così non è un estremista, un ultrà leicista. È il sergente Sham-mai Leibovitz, uno degli oltre mille riservisti di Tsahal che dall'inizio della seconda Intifada (settembre 2000) si sono rifiutati di prestare servizio in Cisgiordania e Gaza. Tra questi c'è Yuval Ron, figlio dell'ex capo della polizia israeliana nella regione settentrionale. Yuval ha deciso di obiettare e di non obbedire al

Un soldato israeliano davanti alle case di alcuni palestinesi nel campo di Alein



Lo scrittore David Grossman: se l'ordine è di mirare a un'auto in una via affollata si tratta di un'azione i cui risultati sono simili a quelli di un'operazione terroristica

# Arafat e Abu Ala trovano un compromesso

A Rafah continua la «battaglia dei tunnel» tra l'esercito israeliano e i miliziani dell'intifada

La «guerra dei tunnel» continua. Nella lontana Rafah, all'estremo sud della Striscia di Gaza, l'esercito israeliano prosegue la massiccia operazione, nome in codice «canale sotterraneo», alla ricerca di cunicoli e gallerie utilizzati per il contrabbando di armi dal vicino Egitto, e un altro palestinese, l'ottavo in meno di 48 ore, Zaki Al-Sharif (19 anni), è stato ucciso in mattinata dal fuoco dei soldati (sessanta i feriti), mentre decine di miliziani armati hanno giurato vendetta nel corso dei funerali di tre delle sette vittime dell'altro ieri (compresi un bambino e un adolescente). Il dolore si trasforma in rabbia, la rabbia in desiderio di vendetta. Ai funerali partecipano almeno duecento miliziani della Jihad islamica. Gli attivisti, con il volto coperto, hanno sparato a più riprese in aria e urlato slogan contro Israele: «La vendetta è vicina», ripetono più volte. Alla gente viene distribuito un volantino con un appello: «La Jihad islamica - si legge - chiede al nostro popolo e a tutte le fazioni palestinesi e islamiche di proclamare una mobilitazione generale, e di essere pronti a fronteggiare l'incursione sionista a Rafah».

Striscia di Gaza che arrivavano in case di palestinesi e nei quali passavano illegalmente le armi», afferma, nel pomeriggio, un portavoce militare di Tel Aviv. «L'esercito israeliano ha distrutto 44 case dall'inizio dell'operazione e ha ordinato a tredici famiglie palestinesi di lasciare le proprie abitazioni. Da due giorni sia la città (150mila abitanti, ndr.) che il campo profughi sono senza corrente elettrica», riferisce il governatore di Rafah, Majd al Ara. Tre colpi di mortaio sono stati sparati contro il vicino blocco di colonie ebraiche di Gush Katif, ma non hanno provocato né vittime né danni, anche se uno è caduto vicino a una sinagoga, affollata di fedeli per l'inizio del Sukot, la festività dei Tabernacoli che si concluderà sabato prossimo. In serata, i soldati israeliani - che con i loro mezzi corazzati si sono attestati per almeno 150 metri all'interno della cintura di campi profughi palestinesi di Rafah e hanno distrutto uno dei due scoperti l'altro ieri - hanno annunciato di aver scoperto un terzo tunnel che sarebbe stato utilizzato per il contrabbando d'armi e che sarebbe stato scavato a una profondità di 30 metri.

con Israele in stato d'allerta per timore di nuovi attentati suicidi e i Territori stretti in una morsa d'acciaio, il Comitato centrale di Al-Fatah - il movimento palestinese di maggioranza relativa fondato e tuttora diretto da Arafat - e il Comitato esecutivo dell'Olp si sono riuniti in serata a Ramallah per cercare di superare il clamoroso contrasto tra l'anziano rais e il premier Ahmed Qrei (Abu Ala). E dopo una giornata consumata in frenetiche consultazioni, l'annuncio di Nabil Abu Rudeina, portavoce del presidente dell'Anp: «Il seguito ad un accordo tra Arafat e Abu Ala, il primo ministro e il suo gabinetto che hanno prestato giuramento davanti ad Arafat continueranno la loro missione», dichiara Abu Rudeina. Il presidente e il premier - spiega - hanno risolto le loro divergenze e hanno concordato di nominare il generale Nasser Yusef ministro dell'Interno: «Nasser Yusef - taglia corto - il portavoce di Arafat - occuperà il posto di ministro dell'Interno, ma presterà giuramento in un secondo momento». L'intesa sarebbe stata raggiunta in un drammatico colloquio a quattro occhi tra Arafat e Abu Ala. I due avrebbero raggiunto un'intesa di massima sia sulla natura e le dimensioni del nuovo governo (che non

più d'emergenza) diventerebbe «costituzionale» e i cui ministri aumenterebbero da otto a dieci). Ma sulle sorti del generale Yusef si apre un «giallo»: secondo fonti di Ramallah, Arafat avrebbe preteso e ottenuto la sua sostituzione con un esponente della vecchia guardia di Al-Fatah, Hakam Balawi. Le condizioni di salute dell'anziano rais (74 anni) continuano frattanto a essere oggetto di voci incontrollate. L'ultima è stata riferita ieri da un quotidiano internazionale arabo, secondo cui Arafat sarebbe stato sottoposto a intervento chirurgico per rimuovere calcoli biliari in una improvvisata camera operatoria allestita nella Muqata, il suo semidistrutto quartier generale a Ramallah. A operare con successo Arafat, sarebbero stati gli specialisti giordani ed egiziani giunti ufficialmente nei giorni scorsi a Ramallah per sottoporlo a una serie di esami medici. Riferendo di questa e delle altre voci sui problemi di salute di Arafat (forte infezione intestinale, lieve infarto, tumore allo stomaco), il quotidiano palestinese «Al-Ayyam» le ha dal canto suo sommarariamente liquidate come «l'altra faccia della guerra d'Israele, che le sfrutta per la sua propaganda». u.d.g.

Mercoledì cerimonia per il rientro dei militari italiani dall'Afghanistan

## Kandahar, evadono decine di Talebani

**KABUL** Fuga di massa nel «pacificato» Afghanistan. Decine di detenuti Talebani sono evasi ieri dal carcere a Kandahar, nel sud dell'Afghanistan. A riferirlo è un funzionario dei servizi di sicurezza. Secondo una guardia carceraria i Talebani scappati sono almeno quaranta. L'evasione è avvenuta l'altra notte. Il capo della sicurezza a Kandahar generale Salem ha confermato la fuga ma non è stato in grado di precisare il numero di detenuti evasi. Non ha voluto neanche dire come abbiano fatto, limitandosi a parlare di un'indagine in corso. Alla fine di agosto funzionari avevano detto che nel carcere alla periferia di Kandahar, che era un feudo dei Talebani, c'erano 50-60 «detenuti politici». Espressione con cui si designano abitualmente i taleban in carcere. Un campanello d'allarme che si aggiunge agli altri già scattati in una realtà segnata ancora dalla violenza. Le truppe straniere in Afghanistan devono rimanere nel paese «molti anni»: soltanto quando l'esercito, le forze di polizia, la magistratura e la pubblica amministrazione saranno

completamente funzionanti, il Paese potrà fare a meno dell'assistenza militare straniera. Lo ha spiegato, in un'intervista alla Deutsche Presse-Agentur, il presidente afgano, Hamid Karzai. Il presidente afgano ha così espresso soddisfazione per i progetti di estensione del mandato dell'Isaf, la forza internazionale di protezione della Nato, all'esterno della capitale Kabul. Per Karzai il terrorismo costituisce una minaccia alla pace e sicurezza nel Paese, e la cosa più urgente da fare è quella di impedire l'ingresso dei terroristi dai paesi vicini, azione per la quale è essenziale la cooperazione dei Paesi confinanti, Pakistan in testa. Per truppe che sbarcano a Kabul, altre che tornano a casa. Mercoledì prossimo alla caserma Gandin di Roma ci sarà la cerimonia di saluto al contingente Nibbio, rientrato recentemente dalla missione Enduring Freedom in Afghanistan. Saranno presenti il presidente della Repubblica, Carlo Azeglio Ciampi, il presidente del Consiglio, Silvio Berlusconi ed il ministro della Difesa, Antonio Martino.



richiamo delle armi malgrado le pressioni fortissime di suo padre: «Opprimere un popolo - spiega Ron - non ha nulla a che vedere con il diritto d'Israele alla sicurezza. Sparare su civili inermi, uccidere donne e bambini è scendere a livello dei terroristi che diciamo di voler combattere. Ma a volte ci si comporta da terroristi anche indossando una divisa». E così Israele ha dovuto fare i conti con la testimonianza agghiacciante del sottotenente dei paracadutisti David Zonshein: «Ho visto i miei commilitoni impadronirsi con la forza di alcune case di arabi e distruggerle»; si è interrogato sulla denuncia del sottotenente di artiglieria Ariel Sha-ti: «Mi è stato ordinato di difendere alcuni coloni che picchiavano i palestinesi e davano fuoco alle automobili in Cisgiordania».

Il tenente Yshai Saguy, ufficiale di artiglieria di 25 anni, è uno dei promotori del movimento di protesta dei riservisti. Per essersi rifiutato di unirsi al suo battaglione, in servizio a Gaza, è stato punito con 26 giorni in carcere militare numero 6, alle pendici del biblico Monte Carmelo: «Mi sembra assurdo - ricorda - che per un atto di carattere morale io sia stato punito con un rigore maggiore di quello adottato verso un ufficiale brutale». Saguy si dice «esasperato» dalle piccole, quotidiane, sopraffazioni a cui sono sottoposti i palestinesi nei Territori. «Quando la nostra pattuglia si annoia - racconta - decide di fermare la prima automobile in transito. Si fanno scendere i passeggeri, si impone loro di smontare la vettura, di rimuovere i pneumatici, di mettere tutto in bell'ordine e infine di rimontare e partire». «Esiste una mancanza di sensibilità verso le sofferenze del prossimo - conclude il tenente Saguy - specialmente se si tratta di un arabo».

«Generale, l'uomo è davvero versatile. Può volare e può uccidere. Ma ha un difetto: può pensare. E così mio generale, chiunque Lei sia, comandante di battaglione, capo di stato maggiore, ministro, primo ministro - uno di voi o tutti voi - io sono in grado di pensare», ha scritto Yugal Bronner, docente all'università di Tel Aviv, al suo diretto superiore citando Bertolt Brecht. Molti dei riservisti sono stati condannati dai tribunali militari e la stessa Corte suprema ha respinto le loro tesi, per ribadire che gli ordini non si discutono. Ma loro, i riservisti obiettori, non si danno per vinti: «Fra l'etica e la legge, il tribunale ha scelto la legge. Noi continueremo a scegliere l'etica e andremo in prigione», assicura Amit Mashiah, 30 anni, sergente maggiore dell'artiglieria, uno dei fondatori del movimento Ometz Lesarev (Il Coraggio di rifiutare). Il coraggio di ascoltare i suoi piloti obiettori: è quello di cui, per lo scrittore David Grossman, dovrebbe dar prova Israele: «Quando uno Stato - afferma Grossman - impara a usare i propri piloti militari l'ordine di colpire con dei missili una vettura in transito in una via affollata, benché non intenda colpire deliberatamente i passanti, il carattere di quell'azione, e i suoi risultati, non si differenziano da quelli di un'organizzazione terroristica». Ed è proprio questo il pericolo contro cui i piloti obiettori intendono battersi. Eroi di pace in tempi di guerra. (ha collaborato Cesare Pavoncello).

Il generale Spector: non uccidere civili significa rispettare la legge internazionale per questo non mi sento un traditore

**LA STORIA NON SI CANCELLA**  
 Nella ricorrenza del 60° anniversario della deportazione degli ebrei romani

**I DS CENTRO STORICO**  
 e  
**IL CIRCOLO CULTURALE FERNANDO MELLA**  
 rendono omaggio alle vittime della follia nazifascista

**MARTEDÌ 14 OTTOBRE**

**ore 17:** deposizione di corone di fiori sulle lapidi a ricordo dei caduti del quartiere

**ore 19:** presso la sezione DS Centro Storico - Via dei Giubbani 38, proiezione del film "L'ORO DI ROMA" di Carlo Lizzani

Interverranno  
**Aladino Lombardi** - Segretario Regionale ANPI  
**Rosario Bentivegna** - Medaglia d'oro al valore militare  
**Massimo Brutti** - Senatore DS  
**Vincenzo Vita** - Ass. alla Cultura della Prov. di Roma









L'indagine per «insider trading» è scaturita da due segnalazioni inviate nel 2002 dalla Consob alla magistratura milanese

# Telecom, la Procura apre un fascicolo

Sotto inchiesta vi sarebbero operazioni legate alla società Seat Pagine Gialle

Susanna Ripamonti

**MILANO** Che cosa sa, Marco Tronchetti Provera, di alcune operazioni sospette che riguardano Telecom e per le quali la procura di Milano ha aperto un'inchiesta? Nei prossimi giorni il presidente del colosso della telefonia italiana verrà sentito come testimone dal pm milanese Carlo Nocerino, che sta tirando le fila di un'indagine per insider trading avviata nel 2002. Tutto parte da segnalazioni effettuate dalla Consob, che lo scorso anno inviò alla magistratura le conclusioni di due accertamenti: il primo relativo all'offerta di pubblico acquisto e sottoscrizione della Seat Pagine Gialle e il secondo che riguardava la conclusione della riorganizzazione della stessa Seat. Normalmente avviene che quando la Consob ravvisa anomalie nell'andamento delle quotazioni, dei volumi e degli scambi di un titolo azionario, gli atti vengono trasmessi alla magistratura, alla quale spetta l'arduo compito di verificare se esistono i presupposti per l'avvio di un'inchiesta penale. Ma è solo di insider trading che si occupa la procura milanese, che tiene il massimo riserbo su un'inchiesta definita «molto delicata».

Tra le ipotesi che si fanno, ci potrebbe essere anche un esposto, da parte di azionisti o investitori del gruppo Telecom, relativo alla penale di 55 milioni di euro, pari alla bella cifra di 100 miliardi di vecchie lire, pagate da Telecom Italia alla

Il presidente Marco Tronchetti Provera sarà sentito come testimone nei prossimi giorni

## Un abitante su cinque del pianeta possiede un telefono cellulare

**MILANO** La crescita del settore delle telecomunicazioni non registra più i livelli del periodo d'oro (1995-2000), ma i dati sono in rialzo, afferma l'Unione internazionale delle telecomunicazioni (Uit). Il numero di linee fisse nel mondo è cresciuto del 7,5% tra il 1999 e il 2003 e il numero di utenti è passato da circa 900 milioni a 1,21 miliardi nel 2003, secondo i dati dell'Uit. L'aumento per gli abbonati ai servizi di telefonia mobile è ancora più impressionante: il pianeta conta attualmente 1,33 miliardi di utenti di telefoni cellulari, pari a uno ogni cinque abitanti contro uno ogni 399 nel 1989. L'aumento annuale tra il 1999 ed il 2003 è stato del 28,3%. Per quanto concerne Internet, sono 665 milioni gli internauti del mondo, in aumento del 24,5% dal 1999.



Il presidente della Telecom Marco Tronchetti Provera

Giuseppe Aresu/Ap

Fininvest di Silvio Berlusconi, per il mancato acquisto della società «Pagine Utili». Come si ricorderà, in un primo momento il gruppo Telecom, allora ancora proprietario della «Pagine gialle» (leader assoluto sul mercato delle directory telefoniche) raggiunse l'accordo con Fininvest per l'acquisto delle «Pagine Utili», fallimentare iniziativa che non ha mai generato un centesimo di profitto. Quella scelta apparve singolare e contraddittoria per il gruppo Telecom, che già dominava il mercato e non aveva alcuna ragione, economica e industriale, per andarsi a comprare un concorrente assolutamente insignificante. Secondo alcune interpretazioni politiche si era trattato di un'ulteriore favore alla famiglia del presidente del consiglio da parte di Marco Tronchetti Provera, dopo l'acquisto della Edilnord di Paolo Berlusconi, effettuato da Pirelli Real Estate.

L'operazione apparve ancora più incongrua per le mosse successive: dopo l'acquisto delle «Pagine Utili» Telecom decise di dismettere le «Pagine Gialle» alla cordata finanziaria Silver. A quel punto cosa ci faceva con le «Pagine utili» che già avevano dimostrato la loro assoluta inutilità? Sulla vicenda aveva accesso

un faro anche l'Antitrust e a quel punto Telecom rinunciò all'acquisto, ma l'azienda presieduta da Tronchetti Provera dovette pagare alla famiglia Berlusconi una penale di 55 milioni di euro. Si trattò di una penale a nove zeri, che per le sue dimensioni apparve davvero sorprendente, anche se buona parte della stampa e molti autorevoli commentatori non si accorsero o non vollero accorgersi di questa incongruenza. Non si può escludere però, che qualche azionista o qualche grande investitore del gruppo Telecom abbia deciso di vederci chiaro e si sia rivolto alla magistratura, anche se naturalmente questa è solo un'ipotesi.

Quello che è certo è che Tronchetti Provera verrà sentito come persona informata dei fatti, su un'operazione che ha condotto in prima persona e che riguarda società legate a Telecom. La magistratura è blindata sui contenuti dell'inchiesta, ma evidentemente si tratta di un fascicolo che si è ingrossato notevolmente dopo la prima segnalazione Consob: si sono trovati riscontri, sono emerse concatenazioni con altre vicende, al punto che Nocerino è stato affiancato da un altro pm che si occupa di reati finanziari. L'indagine non è contro ignoti, anche se adesso è possibile procedere nei confronti di una società senza individuare in prima battuta le persone fisiche a cui sono attribuiti i reati contestati. Ma nel caso specifico ci sono già degli indagati. Su i nomi, nessuna indiscrezione.

Il pm Nocerino è stato affiancato da un altro collega che si occupa di reati finanziari

Bnl

## Abete: fino al 2005 nessun cambiamento

**MILANO** Nessun cambiamento in vista per il consiglio di amministrazione di Bnl. Fino alla sua naturale scadenza, cioè la primavera del 2005 «non ci sarà all'interno del board nessuna scelta a favore o contro questo o quell'azionista».

Luigi Abete, presidente di Bnl, è categorico e risponde così, a margine del convegno dei giovani imprenditori, a chi gli chiedeva un commento sulla richiesta avanzata

dall'immobiliarista romano Danilo Coppola di sedere nel consiglio della banca.

«Questo lo sento dai giornali. Ho avuto modo di conoscere il nuovo azionista -ha detto Abete- prima dell'estate in un incontro ufficiale e ho confermato a lui, come a tutti, che i cda si rinnovano ogni tre anni e che la naturale scadenza è aprile-maggio 2005».

Quindi, fino ad allora non c'è nessuna scelta a favore o contro di quell'investitore». «C'è una naturale logica e modalità di gestione dell'azienda. Il consiglio di amministrazione -ha sottolineato Abete- è stato rinnovato e completerà il suo triennio».

Intanto si stringono i tempi per il varo del nuovo piano industriale del gruppo. Come ha annunciato Abete il via libera dovrebbe arrivare dal consiglio di amministrazione che nei primi di novembre dovrà approvare i conti

del terzo trimestre.

«Pensiamo di approvarla - ha detto Abete - nella riunione che approverà la terza trimestrale e quindi i primi di novembre».

E Abete spiega questa tempistica con il fatto che il consiglio di amministrazione era stato convocato il 24 ottobre, giorno in cui è stato proclamato lo sciopero generale, «vista l'importanza -ha detto- non vorremmo che qualcuno non riuscisse a prendere l'aereo».

Quanto poi al futuro di Artigiancassa, il presidente di Bnl ha escluso una sua dismissione. Al contrario. «Stiamo valutando - ha aggiunto - la possibilità di focalizzare meglio l'attività di artigiancassa come centro di eccellenza per il sistema delle piccole imprese, in particolare di quelle artigiane. Quindi non la vendiamo». Le linee di indirizzo su Artigiancassa, saranno tracciate nel piano industriale.

I sindacati rifiutano le proposte dell'Ansaldo Breda per lo stabilimento siciliano di Carini

## Per Imesi un piano fatto solo di tagli

Salvo Fallica

**CATANIA** «No ad un piano industriale fatto solo di tagli e di ridimensionamenti». È chiara e netta la posizione di Maurizio Calà, leader provinciale della Fiom-Cgil, che boccia il piano industriale presentato da Ansaldo-Breda per l'Imesi di Carini. «Una bocciatura unitaria da parte del mondo sindacale» - spiega Calà - Cgil, Cisl e Uil, non possono assistere al ridimensionamento di una delle strutture industriali più importanti della Sicilia».

Una struttura, che fa parte della storia economica dell'isola. Una delle aziende simbolo, assieme alla Fiat di Termini Imerese, della Sicilia occidentale. Ma da tempo, vi è una vertenza aperta all'Imesi, ed una battaglia sindacale per salvare e rilanciare il sito produttivo. Le ultime notizie riguardano la presentazione del piano industriale dell'Ansaldo-Breda. L'azienda ha proposto un piano di ristrutturazione che prevede investimenti per circa 6,5 milioni di euro, accentrato della produzione in un nuovo capannone industriale, esuberanti per 63 unità lavorative (su 163) e 12 mesi di cassa integrazione. I primi sei a zero ore per tutti gli operai e gli altri sei per consentire il rientro graduale in fabbrica a conclusione dei lavori negli impianti.

Il piano industriale è stato presentato dai vertici del gruppo ai sindacati dei metalmeccanici in un incontro all'assessorato regionale all'industria. Prima dell'incontro con Fim-Fiom e Uilm, l'assessore regionale Marina Noè ha ricevuto l'amministratore delegato di Ansaldo-Breda, Fausto Cutuli, il presidente del Consorzio Asi di Palermo, Alessandro Albanese, e i delegati dell'associazione degli industriali di Palermo. Cutuli avrebbe accolto con favore la proposta del-

l'Asi di creare attorno all'Imesi un polo ferroviario, coinvolgendo alcuni imprenditori locali. Su un monte lavoro di circa 160 mila ore, il gruppo di Pistoia sarebbe disponibile ad assegnarne circa 50 mila alle imprese dell'indotto, il resto consentirebbe a 100 operai dell'Imesi di produrre a regime.

Aperta la questione sulla gestione degli esuberanti. All'ipotesi che i lavoratori siano assorbiti nella società mista Multiservizi, costituita quattro anni fa dalla Regione con Sviluppo Italia, si è aggiunta l'idea di collocare parte della manodopera nell'indotto. Il segretario della Fiom-Cgil, Calà, spiega: «bocchiamo il piano industriale, sia sul piano del metodo, che del merito. Nel metodo, perché si tratta di un accordo che riguarda i lavoratori, realizzato senza che i rappresentanti dei lavoratori venissero consultati».

Altro che spirito di concertazione. Il dialogo vi è stato fra azienda ed istituzioni, regionali e nazionali, senza la partecipazione del sindacato. Nel merito: perché Ansaldo-Breda ha presentato solo un piano di tagli e di ridimensionamento dello stabilimento, determinando un esubero di 63 lavoratori. Se l'azienda vuole realmente far parte di un polo industriale lo dimostri con un progetto serio e razionale, che preveda nuovi investimenti anche alla luce delle commesse che ha in portafoglio in giro per il mondo e dando seguito all'accordo con la Regione Siciliana del '91 dove si parla di un organico di 300 addetti».

«Se la soluzione - conclude Calà - sono i tagli e gli esuberanti, il sindacato è chiaramente contrario, e si impegnerà nella tutela dei diritti dei lavoratori».

indotto

## Crisi Giacomelli, a rischio i punti vendita lombardi

**MILANO** Sono circa 70 i lavoratori che rischiano di perdere il posto nel Comasco a causa della crisi che ha colpito «La Longono sport», coinvolta nei debiti della capofila «Giacomelli sport», ora in amministrazione controllata. Il dato emerge dopo la chiusura, venerdì, dei punti vendita di Montano Lucino e di Como-Tavernola, nel Comasco, per il mancato pagamento dell'affitto delle strutture, di proprietà dei centri commerciali Bennet. Nei prossimi giorni potrebbero chiudere anche i punti vendita di Cantù e di Erba, e a ruota quelli in provincia di Lecco (i punti vendita in Lombardia sono 25).

I sindacati hanno già richiesto la concessione immediata degli ammortizzatori sociali. «Bisogna solo sperare - spiega Giovanni Fagone della Filcams-Cgil di Como - che si concretizzino alcune proposte di acquisto del gruppo Giacomelli». Tra cui, quella di Cislfa che pare disposta a rilevare 80 negozi mantenendo gli attuali livelli occupazionali, per 14 milioni di euro.

Il 31 ottobre al Tribunale di Rimini è prevista l'udienza per decidere l'eventuale amministrazione straordinaria di Giacomelli, che «naviga» in mezzo ad oltre 220 milioni di debiti.

20  
ottobre  
2003

8ª GIORNATA MONDIALE  
CONTRO L'OSTEOPOROSI

Contribuisci anche tu!

utilizzando il c/c postale n. 16680209



LEGA ITALIANA OSTEOPOROSI

Via Masolino da Panicali, 6 - 20155 Milano - Tel./Fax 02.39211533 - Tel. 02.39264299  
http://www.lios.it - e-mail: info@lios.it



flash dal mondo

## RUGBY, COPPA DEL MONDO

Italia schiacciata dalla Nuova Zelanda 7-70  
Kirwan: «Il nostro Mondiale comincia ora»

L'Italia è stata superata nettamente dalla Nuova Zelanda nel primo match della Coppa del mondo di rugby. 70-7 il punteggio finale ma John Kirwan, il tecnico neozelandese, si è detto comunque soddisfatto: «Il nostro Mondiale comincia adesso e per ora mi va bene così». Kirwan ha già annunciato un robusto turn-over nel match di mercoledì 15 contro Tonga, già decisivo per l'accesso ai quarti di finale. Il ct annuncia la sicura presenza dall'inizio di Stoica e Troncon. Ma quanti di quelli impegnati con la Nuova Zelanda lo hanno soddisfatto? «Mi sono piaciuti Barbini e Masi - risponde il ct - però, per essere competitivi in un Mondiale, ci vogliono 30 giocatori dello stesso livello». Questi gli altri risultati delle gare disputate ieri: Irlanda-Romania 45-17, Francia-Isole Figi 61-18; Sudafrica-Uruguay 72-6.



## ATLETICA

Oggi la 15ª Maratona di Carpi  
Tutti puntano su Olexandr Kuzin

Oltre 1700 maratoneti, in rappresentanza di 41 nazioni, si sfideranno, questa mattina, sul circuito che da Maranello conduce a Carpi attraverso Formigine, Modena e Soliera per la quindicesima edizione della Maratona d'Italia «memorial Enzo Ferrari». La corsa si presenta come una sfida tra l'ucraino della «Cover Verbania» Olexandr Kuzin e una nutrita pattuglia africana in cui spiccano i kenyoti Michael Kapkai, Christopher Kandie, Jomo Kororia, Josphat Chemjor e Eric Kiptoon.

## CICLISMO

Lo sponsor lascia  
scompare la Ibanesto.com

La spagnola Ibanesto.com, una delle squadre ciclistiche più vincenti degli ultimi vent'anni, la prossima stagione scomparirà perché non ha trovato finanziatori. La banca Banesto, sponsor della squadra dal 1990, ha deciso di interrompere il sodalizio. Di conseguenza il ds Jose-Miguel Echavarri, è stato costretto ad annunciare la chiusura. Il team iberico, con la sponsorizzazione Reynolds prima dell'arrivo della Banesto, ha vinto sei Tour de France con Pedro Delgado e con Miguel Indurain.

# Il treno Italia è lanciato per Bettini

## Mondiali di ciclismo, oggi il titolo dei professionisti. L'azzurro è superfavorito

Gino Sala

la corsa in pillole

Corri ragazzi corri nella domenica di un'affascinante lotta. Davanti a te il miraggio di una maglia coi colori dell'iride, quasi sette ore di competizione che assegneranno il titolo di un campione del mondo dei professionisti. Una giornata particolare, con un tema scontato, ma non tale da escludere sorprese o colpi di mano che dir si voglia. Già, in un pronostico ristretto e ponderato si possono elencare dieci nomi e lasciar fuori quello vincitore. Sarebbe un discorso diverso se non mancassero Armstrong e Ullrich, se nel mese di ottobre tanti non avessero le pile scariche. Si vergogni l'Uci che ha spostato di oltre un mese l'avvenimento. E comunque, al di là di una sfida imperniata in una sola gara che si ripete per la settantesima volta deludendo coloro che vorrebbero un campionato composto da più prove, l'odierno confronto sul tracciato canadese di Hamilton costituisce un forte richiamo.

Tracciato impegnativo, per uomini completi, capaci di emergere alla distanza, 21 giri di un anello pari a 260 chilometri, una salita nella prima parte, e un'altra a ridosso del traguardo, quando mancano duemila metri per concludere, come a dire che uno scattista con le gambe giuste per guadagnare una decina di secondi avrebbe partita vinta. Sono noti e arcinoti i connotati dei due massimi favoriti. Uno è il nostro Paolo Bettini, l'altro lo spagnolo Oscar Freire. Costui si è rivelato nel mondiale di Verona '99 e si è ripetuto in quel di Lisbona nel 2001. Considerando l'argento ottenuto da dilettante nel '97 e il bronzo di Plouay 2000, dobbiamo ammettere che Oscar ha un feeling speciale con i campionati mondiali. Un tipo, quindi, assai minaccioso, sorretto da compagni in evidenza nella recente Vuelta, collaborato-

## I NUMERI DEGLI AZZURRI

Saranno dodici i ciclisti italiani impegnati stasera nella corsa iridata di Hamilton in Canada. Ecco la lista completa con i numeri: 1) Basso; 2) Bettini; 3) Casagrande; 4) Di Luca; 5) Frigo; 6) Lombardi; 7) Moreni; 8) Nardello; 9) Noè; 10) Paolini; 11) Sacchi; 12) Scirea. Tre le riserve: Barbero, Bossoni e Mazzanti

## UN LUNGO ELENCO DI OUTSIDER

Paolo Bettini è dato favorito da tutti gli addetti ai lavori (ciclisti compresi). Il ct Ballerini può contare anche su Di Luca e Casagrande ma molti sono gli uomini da tener d'occhio: lo spagnolo Freire; i tedeschi Zabel e Kessler; gli svizzeri Camenzind e Zberg; l'ucraino Popovych, lo statunitense Hincapie e l'olandese Boogerd.

## I COLLEGAMENTI IN TELEVISIONE

Il circuito di Hamilton è di 12,3 km per un percorso complessivo di 258,3 km. La partenza è prevista per le ore 9 canadesi (le 15 in Italia) con arrivo intorno alle 23. La Rai si collegherà con il Canada a partire dalle 14,30 (Rai3) e seguirà le fasi finali a partire dalle 21 (Rai2). Su Eurosport la trasmissione inizierà alle ore 16.



La squadra azzurra in allenamento sul circuito di Hamilton che questa sera ospiterà la prova in linea dei professionisti

l'esperto

## Ma controllare la gara costa fatica

Alfredo Martini\*

Le insidie di un mondiale su strada, sono innumerevoli anche per le nazionali più forti. Il circuito di Hamilton nei suoi dodici chilometri e quattrocento metri, presenta due salite che pur non proibitive rappresenteranno - nelle ventuno volte che dovranno essere scalate - un serio ostacolo, superabili soltanto da atleti in grande forma. Il nostro ct, Franco Ballerini, quando andò a visionarlo, disse subito che quel tracciato sarebbe stato adatto a quei corridori che non temono la lunga distanza (km. 260,400) e in confidenza con la salita. Fedele a questi suoi convincimenti, l'ammiraglio azzurro ha svolto un lavoro certosino per creare una «squadra» (come i francesi chiamano da tempo la nostra nazionale) capace di comportarsi come fece a Zolder lo scorso anno quando Cipollini diventò campione del mondo.

Ballerini ha dato i gradi di capitano a Paolo Bettini vincitore quest'anno della Milano-Sanremo e di altre due prove della coppa del mondo, Amburgo e San Sebastian. Con queste vittorie d'importanza mondiale, il toscano si è già assicurato la Coppa del mondo medesima ed è in testa alla classifica dell'Uci. Altri due posti di non meno responsabilità sono stati riservati a Francesco Casagrande e a Danilo Di Luca. Tutti gli altri nove azzurri avranno un ruolo di sostegno ai «Tres» e in particolare, quello di non farsi mai sfuggire il controllo della corsa. Il gruppo azzurro è forte, ed è formato da corridori che hanno acquisito esperienza lungo le strade di mezzo mondo. Le loro cognizioni saranno utilissime quando occorrerà essere tempestivi specialmente sul nascere delle tante azioni che i nostri avversari promuoveranno.

I nostri dovranno tenere d'occhio soprattutto quei corridori che hanno disputato da poco la «Vuelta di Spagna», grande corsa a tappe dove si è gareggiato sul filo del grande agonismo e si è battagliato sempre sulle grandi salite.

Alejandro Valverde ventitreenne (terzo in classifica generale alla Vuelta) potrebbe rappresentare un pericolo insieme a Gomez Oscar Freire, altro spagnolo che ha già vinto il mondiale a Verona e a Lisbona. Freire non ha partecipato alla corsa a tappe spagnola, ma si è preparato così bene tanto da vincere con facilità una decina di giorni fa il giro della provincia di Lucca con incluso due successi di tappa. Nonostante ciò, i nostri azzurri sono pronti per essere dei grandi protagonisti in quel di Hamilton là nell'Ontario.

\* Commissario Tecnico della Nazionale per 23 anni

ri di sostanza come Asterloa e Valverde, per intenderci, perciò si prospetta un bel duello se poi sarà soltanto un duello.

Domanda: è scontato che Zabel troverà nel percorso un ostacolo insormontabile? Non è un azzardo vedere Camenzind, Zberg, Hincapie, Kessler, Popovych e qualcun'altro elementi sconfitti in partenza? È pur vero che numerosi osservatori puntano maggiormente su Bettini che ha ripetutamente dimostrato di essere un eccellente «finisseur», vero che il toscano avrà in Di Luca e Casagrande due spalle robuste, sufficientemente dotate per intervenire nei momenti più caldi perciò anche due alternative nel gioco corale verso la squadra guidata da Franco Ballerini promette una bella intesa una piena unità d'intenti, ma il tutto sarà sufficiente per gioire? Sicuro che Bettini sarà marcatissimo e non soltanto ad opera di Freire.

Naturalmente abbiamo tutti fiducia in un Bettini che per carattere e intraprendenza mi ricorda Michele Dancelli. Rispetto al bresciano Paolo è però più lucido, più calcolatore nei finali, in possesso di una zampata sovente decisiva. Che la buona stella lo protegga, è il mio augurio, ben sapendo che non sempre le condizioni atletiche bastano per imporsi.

In sostanza l'Italia ha buona probabilità di successo, ha le carte in regola per ripetere il risultato di Zolder 2002 portandosi così a quota 17 nel libro d'oro dei campionati. Personalmente mi aspetto che tutti gli azzurri in campo diano il meglio di sé stessi, che nessuno debba farsi perdonare qualcosa.

Le insidie esistono, potremmo anche essere sconfitti, ma che ciò avvenga con l'onore delle armi, senza polemiche e senza pentimenti.

Preparatevi alle vacanze di riparazione.

In edicola per tutto il mese.  
Quotidiano più supplemento euro 3,20.

motori all'alba/1

Valentino, pole a Sepang  
Gibernau è lontano

Una pole position per chiudere ogni discorso mondiale prima ancora di mettere piede in Australia, dove si correrà la penultima gara della stagione. Valentino Rossi è infatti scattato al palo nella gara di Sepang, in Malesia, deciso a laurearsi ancora una volta Campione del Mondo con due gare d'anticipo. Fra lui e il suo inseguitore Sete Gibernau (sesto, in seconda fila) prima della partenza del gran premio di Malesia c'erano infatti 58 punti di margine (282 contro i 224). In prima fila al via anche Max Biaggi, terzo, e Loris Capirossi, quarto. Solo tredicesimo invece Marco Melandri. Per il pilota di Tavullia si tratterebbe del quinto mondiale in carriera, il terzo consecutivo conquistato nella classe regina (il primo in 500 nel 2001 i restanti due nella Moto Gp).









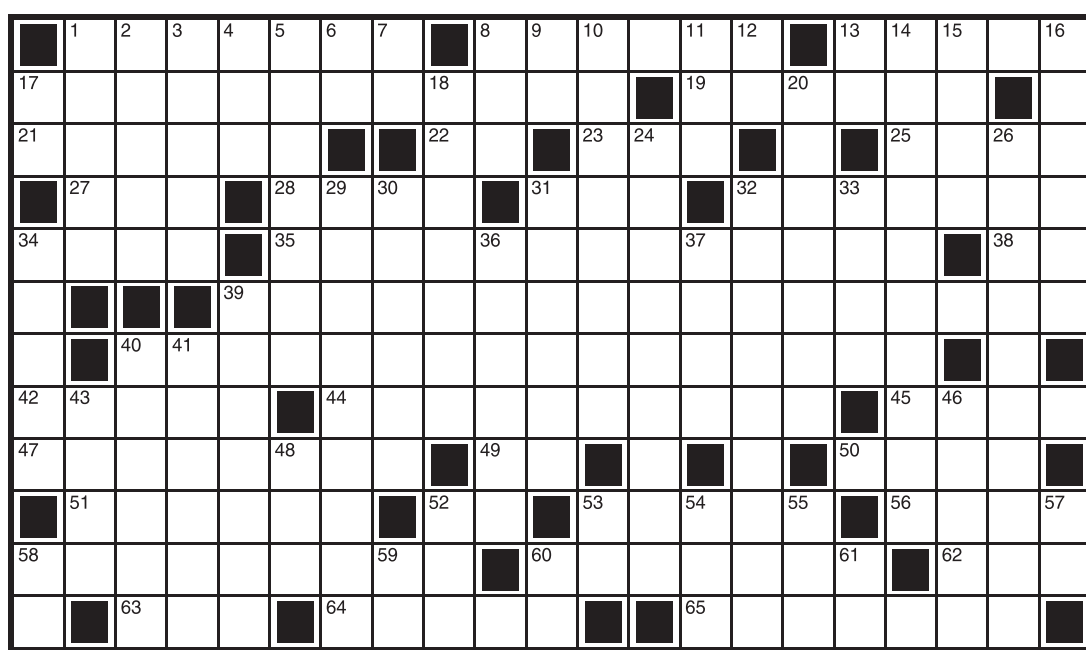








**Cruci**  
verba



**ORIZZONTALI**

1 L... controlli del cuoco - 8 Efficacia espressiva - 13 Terence di "Tre passi nel delirio" - 17 Lavora... scattando - 19 Edifici monumentali che ospitano spoglie di soldati caduti - 21 Senza spende-

re nulla - 22 Son diverse nella pipa - 23 Il sindacato di Angeletti (sigla) - 25 Come sopra - 27 La sigla della nitroglicerina - 28 Un'agenzia di stampa russa - 31 Queste... telegrafiche - 32 Vento che spirava da nord-est - 34 Poco folto - 35 Il più importante monumento romano di Benevento - 38 Si ripetono nella collera - 39 Vi si trovano le spoglie del Milite Ignoto - 40 Il monumento romano che l'imperatore Adriano eresse come proprio mausoleo - 42 Chicchi d'uva - 44

Esplora le caverne per passione - 45 La Hari che fu giustiziata per spionaggio - 47 Si parla nel Cantone dei Grigioni - 49 Le ultime di Disney - 50 Vigliacchi, paurosi - 51 Il Ministero che adesso si chiama della Salute - 52 Le iniziali di Redford - 53 Un gas responsabile del buco dell'ozono - 56 Ruminante nordico - 58 Conduceva gli sposi dell'antica Grecia a casa dopo il banchetto nuziale - 60 Disco pirata registrato senza autorizzazione - 62 Grido di chi si fa male -

63 Prefisso per sei - 64 Il nome di Montanelli - 65 Lo sono le centrali... ad aria.  
**VERTICALI**  
1 La principale arteria sanguigna - 2 Padiglione espositivo - 3 Fa coppia con il "sopra" - 4 Le piante chiamate anche giccheri - 5 La "Teoria della forma" della filosofia tedesca - 6 Iniziali di Puccini - 7 La fine del caparbio - 8 Non sempre si ha quella che si dimostra - 9 Termine di paragone - 10 Terreno coltivato con peri e albicocchi - 11 La precede la - 12 La fine... di Aramis - 13 Sigla di Salerno - 14 La rasatura dei peli che si effettua prima della medicazione - 15 Un capolavoro verdiano - 16 La Prati attrice - 17 Foggia (sigla) - 18 I mezzi con cui si provvede a soddisfare i bisogni - 20 Era celebre quello di Parameisco costruito ad Alessandria d'Egitto - 24 Due giorni orsono - 26 Lo sono le orbite dei corpi celesti - 29 Pozzi dai quali l'acqua zampilla per pressione - 30 Il cuoio capelluto... asportato come trofeo - 31 Il regista di "Scaramouche" - 32 Lo è anche l'iris fiorentina" - 33 Ente Nazionale Assistenza Lavoratori - 34 Intercetta segnali aerei - 36 Operatore commerciale che lavora in proprio - 37 Altro nome dell'ontano - 39 Una tosse... infantile - 40 Recidere la punta dei rami - 41 Frutto tropicale col ciuffetto - 43 Oggetto generico - 46 Dio per gli Arabi - 48 Consociazione Turistica Italiana (sigla) - 52 Lo Steiger de "L'uomo del banco dei pegni" - 53 Dario marito di Franca Rame - 54 L'estate... parigina - 55 Dentro al - 57 Sei senza testa - 58 Il fiume dei... leghisti - 59 Iniziali di Nuti - 60 Sigla di Bologna - 61 L'inizio del giorno.

Uno, due o tre?



La parte dell'abitazione musulmana riservata alle donne si chiama harem (o arem). Sapreste dire da dove trae origine tale nome? Vi proponiamo tre risposte, una sola delle quali è esatta. Quale?

1 - Deriva da una voce turca di origine araba con il significato di "proibito", in quanto non a tutti è permesso accedervi.

2 - Deriva dal termine giapponese "hara" (col significato di ventre - harakiri = taglio del ventre), in riferimento al ventre materno.

3 - Deriva dalla voce greca "harmonia" che significa congiungere (da "hormos", giuntura).

**Pausa di riflessione**  
woquini.it



Indovinelli di Cartesio

**HO SEDOTTO LA FIGLIA DEL CACCIATORE**

Quando me la son presa, mi son detto:  
"Ora ci vado a letto!"  
Quasi quasi mi ci ero affezionato  
ma, ahimè, mi son trovato... impallinato!

**LA PIOGGIA**

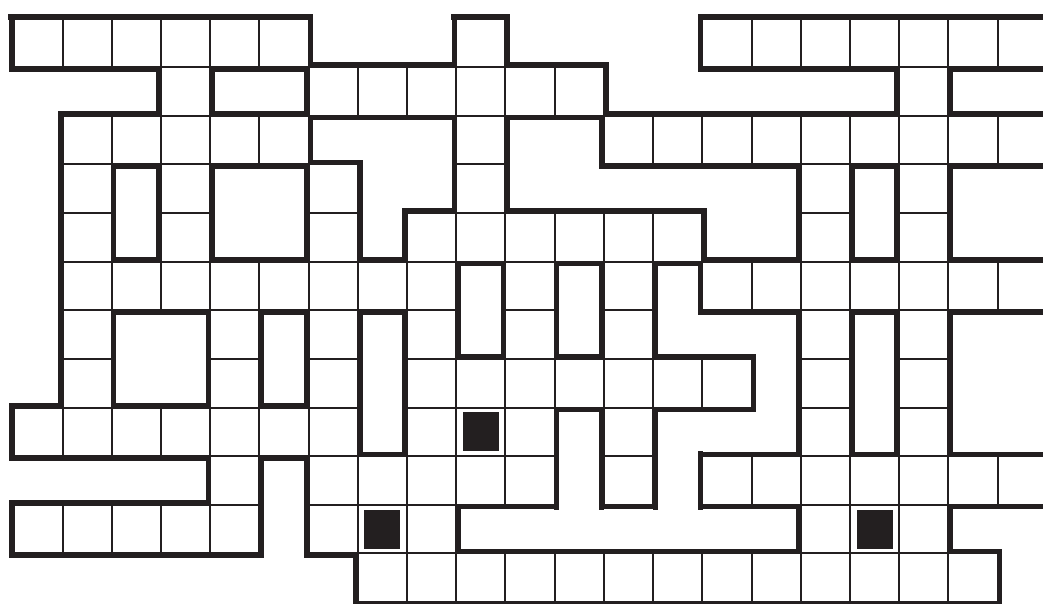
L'ho avuta in strada, inaspettatamente:  
una rottura non indifferente!  
Ma quello che mi scoccia  
è, rinforzando, prendermi la doccia!

**PIERINO E L'ESERCIZIO ALLA LAVAGNA**

"Siamo a un esame di riparazione,  
e pur se è un osso duro da affrontare  
e un... rompimento, c'è una soluzione:  
dunque, col gesso datti un po' da fare!"

**I quattro numeri**

All'interno di ciascuna delle quattro parole scritte a lato è celato, con le lettere rimescolate, un numero. I quattro numeri sommati tra di loro danno come totale 100. Sapreste identificare i quattro numeri?



**La griglia**

Inserite nello schema 24 delle parole elencate sotto, rispettando gli incroci e partendo, per facilità, dall'unica parola di tredici lettere. Le tre parole rimaste sono le soluzioni degli indovinelli pubblicati in questa pagina.

- ASTRONAUTA CIOCCOLATINI
- COMARE COMICHE
- CONDOR CORTESIA DIALOGO
- FASCIA FRATTURA GIUDICE
- IDIOMA LISTA MAGGIORITARIO
- MARINAIO MONETA ORTOPEDICO
- PERIODO POLMONI PONTE
- REMOTO ROGITO SOGNO
- SOSTA STAGNOLA TIEPIDO
- VARICELLA VERNACOLO

Le soluzioni saranno pubblicate sul giornale di domani

**l'Unità**

**Abbonamenti Tariffe 2003 - 2004**

	quotidiano		quotidiano + internet	internet	
	Italia	estero			
12 MESI	7 GG	€ 296	€ 574	€ 308	€ 132
	6 GG	€ 254			
6 MESI	7 GG	€ 153	€ 344	€ 165	€ 66
	6 GG	€ 131			

**Puoi scegliere tra le seguenti modalità di abbonamento:**

- postale consegna giornaliera a domicilio
- coupon tagliando per il ritiro della copia in edicola
- versamento sul C/C postale n° 48407035 intestato a Nuova Iniziativa Editoriale Spa Via dei Due Macelli 23 - 00187 Roma
- Bonifico bancario sul C/C bancario n° 22096 della BNL, Ag. Roma-Corso ABI 1005 - CAB 03240 - CIN U (dall'estero Cod. Swift BNLIITRARB)
- carta di credito Visa o Mastercard (seguendo le indicazioni sul nostro sito www.unita.it)

**Importante indicare nella causale se si tratta di abbonamento per coupon, per consegna a domicilio, per posta o internet**



## agendarte

– **BELLUNO.** Da Corot a Monet e Da Van Gogh a Picasso (fino al 15/02/2004). La mostra «Da Corot a Monet» comprende 41 dipinti della collezione della Johannesburg Art Gallery, mentre «Da Van Gogh a Picasso» presenta 61 opere su carta del County Museum of Art di Los Angeles. Palazzo Crepadona. Tel. 0438.21306. [www.lineadombra.it](http://www.lineadombra.it)

– **BIUMO SUPERIORE (VARESE).** Giorgio de Chirico. Gladiatori 1927-1929 (fino al 14/12). Attraverso 24 opere l'esposizione indaga, per la prima volta in modo specifico, l'enigma dei «gladiatori», un soggetto molto caro a de Chirico. In mostra anche 7 degli 11 dipinti realizzati per decorare la «Sala dei gladiatori» della casa parigina del grande mercante d'arte Rosenberg. Villa Menafoglio Litta Panza. Info: 0332.283960 [www.fondoambiente.it](http://www.fondoambiente.it)

– **BOLOGNA.** Bruno Pinto (fino al 26/10). Dopo un lungo periodo di silenzio durato circa dieci anni Bruno Pinto (Roma, 1935) torna a esporre presentando una settantina di lavori recenti di grande formato su carta. GAM - Galleria d'Arte Moderna, piazza della Costituzione, 3. Tel. 051.502859 [www.galleriadartemoderna.bo.it](http://www.galleriadartemoderna.bo.it)

– **COMO.** Miniartexil 2003 (fino al 8/11). La 13ª edizione della Rassegna d'Arte Contemporanea dedicata alla «textil art» presenta una cinquantina di opere di un formato unificato in cui il filo viene utilizzato in tutte le accezioni materiche (rame, seta, ferro, luce, lana, vetro). Ex Chiesa di San Francesco, Largo Spallino 1. Tel. 031.305.621 [www.miniartexil.it](http://www.miniartexil.it)

– **MILANO.** Frida Kahlo (fino al 08/02/2004). Le tappe della vita e del lavoro della grande pittrice messicana sono ricostruite in mostra attraverso alcune opere significative, accompagnate da testimonianze fotografiche. Palazzo della Permanente, via Turati, 34. Tel. 02.54915 [www.ticket.it/frida](http://www.ticket.it/frida)  
A cura di Flavia Matitti

# Duccio, la rigenerazione del Duecento

Siena celebra il grande pittore che fondò il naturalismo liberandolo dalle rinsecchite forme bizantine

Renato Barilli

Siena è in festa per celebrare quella sorta di grande patrono laico che ha nella persona di Duccio di Buoninsegna, colui che sta sicuramente «alle origini della pittura senese», come suona il sottotitolo della mostra ampia ed esauriente che gli viene dedicata in S. Maria della Scala, a cura dei migliori specialisti (A. Bagnoli, R. Bartolini, L. Bellosi, M. Laclotte, fino all'11 gennaio, catalogo Silvana). Infatti il percorso che si inerpica limpido e aereo su due piani raccoglie praticamente tutte le opere trasportabili di Duccio, sia di sicura autografia che di probabile attribuzione. Mancano solo i due sommi capolavori, la Pala Rucellai agli Uffizi, e la Maestà, che del resto è visibile nella vicina Pinacoteca Nazionale. Il risultato di tutto ciò è che Duccio viene rialzato, se possibile, di qualche punto nella scala dei valori, venendo posto nei panni non già di tributario di Cimabue, ma di co-fondatore, di padre nobile del grande rilancio del naturalismo occidentale. E anzi, un primo effetto positivo della mostra è di ribadire, nonostante qualche tentativo in senso contrario, di cui diremo più avanti, il profondo solco che divide allora, ultimi decenni del Duecento, questa forte ripresa di naturalismo, co-firmata appunto dai due padri fondatori, nei confronti delle forme rinsecchite e aride della superstita tradizione bizantina: come il Vasari vide a suo tempo magnificamente, e come Roberto Longhi è venuto a confermare in quel suo spietato giudizio negativo sul Duecento anteriore ai due. La mostra infatti inizia con alcune tavole di artisti anteriori di appena una generazione a Duccio, quali Guido da Siena, Diotallevi, Rinaldo, ma gli anni, come succede sempre nei momenti di svolta, allora pesarono gravemente nel discriminare le due vie. I volti, i corpi di Cristo, Madonna e Santi, nelle opere di questi sfortunati predecessori, sono smunti, trattati come carte orografiche, profondamente segnate da rughe, da solchi. Duccio è intervenuto con una paziente opera quasi di stuccatore, di rimpolpatore, affidandosi alle dita, si direbbe, più che al pennello, per ridare sostanza, nutrizione a quelle spoglie vuote, per riempire i solchi, per modellare guance piene e rotondeggianti là dove c'erano solo «curve di livello» lineari, o per affusolare, ammorbidire le dita, che invece prima di lui erano solo orride forche aguzze protese ad afferrare la preda.



Ma proprio per effettuare quest'opera necessaria di riempimento, di crescita organica, il Maestro senese fu costretto a stringere da vicino corpi, teste, sagome, rinunciando a certe tensioni, a certi movimenti sgraziati con cui gli ultimi seguaci dell'arte bizantina cercavano di «dare la mossa» ai loro stilemi inaciditi. Nelle tavole di Duccio, insomma, si ha come il senso del subentrare improvviso di una sorta di bonaccia, di calma,

egli è troppo impegnato a rimpinguare le singole presenze, per potersi occupare di portarle in giro, di logorarle in azioni narrative. Da qui un dominio della paratassi, nelle sue ordinate schiere di santi, tutti portatori di volti che muovono coraggiosamente verso una certa dotazione di caratteri individuali, fuggendo via dalla stereotipia bizantina. In questo suo difficile ricominciamento Duccio può essere stato assistito da chi si era

già mosso in tale direzione, lo scultore Nicola Pisano, anteriore di una buona generazione, validamente supportato, nel ritornare a un plasticismo gonfio e teso, dalla presenza di innumerevoli sarcofagi romani. Da qui il vantaggio che la scultura segnò allora sulla pittura, visto che questa si trovava circondata solo dalle aride e piatte larve della pittura bizantina.

Poi, questo difficile riavvio della «rappre-

Duccio. Alle origini della pittura senese  
Siena  
S. Maria della Scala  
Museo dell'Opera  
fino all'11/01/2004

Un particolare della «Maestà» di Duccio di Buoninsegna. Al grande maestro è dedicata la mostra aperta fino all'11 gennaio 2004 nella città di Siena

sentazione» naturalistica passa in eredità dal padre fondatore ai continuatori. Segna di Bonaventura, Ugolino di Nerio fra gli altri, e soprattutto i due fratelli Lorenzetti, Pietro e Ambrogio, con una punta massima in Simone Martini che, beneficiando di quella riserva di grasso accumulata per tutti dal Maestro, può permettersi di estenuarla, di diramarla con duttile eleganza. Ed è questo appunto il ruolo che Duccio esercita verso la «sua» posterità in modo del tutto simile a quello svolto da Cimabue nei confronti di Giotto.

Ma, dicevo sopra, questo punto fermo e ben acquisito dalla storiografia, fin dai tempi del Vasari, ha rischiato di essere rimesso in dubbio proprio da un fatto legato a quest'occasione. È noto che qualche tempo fa si è avuto un ritrovamento eccezionale nei sotterranei del Duomo di Siena, una cripta affrescata, negli ultimi decenni del Duecento, con scene vaste e tormentate volte a narrare la Crocifissione, la Deposizione, il Compianto sul Cristo morto. Tutti hanno stabilito un collegamento tra questa scoperta e la mostra ducessa, che in effetti include la visita alla cripta, senza però trovare riscontro nel catalogo, che si guarda bene dall'intervenire sul ritrovamento.

E forse fa bene, perché il nome di Duccio, tra gli estensori di quella enorme e drammatica narrazione, è stato fatto troppo precipitosamente. Qui abbiamo proprio quella fragorosa dilatazione di anatomie, di gesti contro cui il Padre della pittura senese pronuncia, come si è visto, un no deciso. In lui i corpi si raccolgono su se stessi, attorno a un proprio nucleo vitale, mentre qui si distendono, ma quasi perdendo i pezzi per strada, ovvero braccia e gambe diventano come delle protesi aggiunte, attraverso un montaggio greve ed esteriore.

Non rinunciare al piacere della tavola

# Kiločal

2 COMPRESSE DOPO I PASTI

## RIDUCE LE CALORIE



### MENO GRASSI, MENO ZUCCHERI

- Favorisce la digestione.
- Contrasta il fastidioso senso di gonfiore alla pancia.
- Nutre la flora batterica e riattiva l'intestino.

Abbinato ad una dieta ipocalorica ed esercizio fisico.

**POOL PHARMA**  
DIVISIONE DIETETICI  
[www.poolpharma.it](http://www.poolpharma.it)

NOVITÀ IN FARMACIA

PER I COLPI DI FAME

## Kiločal Snack

Lo spuntino SAZIANTE IDEALE nelle diete ipocaloriche per il CONTROLLO del PESO con SOLO 120 calorie e 0,01% di GRASSI.



## SPECIALE STIPSI

### Sveglia l'intestino combatte la stitichezza

Oggi in farmacia c'è Dimalosio non è un lassativo, ma un regolatore-depurante dell'intestino.

Quando l'intestino si «addormenta» e perde la sua puntualità, sappiamo bene quali sono i disagi a cui andiamo incontro, infatti episodi di stitichezza possono causare cattiva digestione e senso di gonfiore con tensione addominale.

Secondo le linee guida del Ministero della Salute il problema può essere risolto con una dieta ricca di fibre, indispensabili per ritrovare e mantenere in modo fisiologico la corretta motilità intestinale.

A questo proposito nasce dalla ricerca dietetica un nuovo preparato a base di fibra vegetale Glucomannano più Lattulosio, due componenti attivi che agiscono in sinergia per risvegliare l'intestino pigro, aiutandolo a ritrovare la sua regolare attività senza irritare o dare assuefazione.

Si chiama **DIMALOSIO**, non è un lassativo ma un integratore dietetico già sperimentato con successo in alcuni Centri Ospedalieri.

In caso di stitichezza, **DIMALOSIO** libera l'intestino, svolge un'azione depurante, favorisce la crescita della flora batterica ed aiuta a combattere quel fastidioso gonfiore addominale facilitando una normale evacuazione.

**DIMALOSIO** si trova in Farmacia in confezione da 20 bustine al gradevole gusto pesca.









# Ieri...

**YLENIA** Cucina in legno cm. 300  
completa di elettrodomestici

**L. 3.690.000**

**€ 1.906,00\***

1993



2003



# ...Oggi

**SONIA** Cucina in legno cm. 300  
completa di elettrodomestici

**€ 1.596,00\***

**L. 3.090.000**

\* TRASPORTO E MONTAGGIO COMPRESI

# Tradizione e risparmio continuano!

consum.it  
credito al consumo

GRUPPO  
MPS

**PROMOZIONE  
10 RATE A TASSO ZERO**

COMPASS  
GRUPPO BANCARIO MEDIABANCA

# MOBILI rud

\* FINO A ESAURIMENTO SCORTE

CHIAMATA GRATUITA  
NUMERO VERDE  
800-255983  
SERVIZIO CLIENTI

www.rudmobili.it  
info@rudmobili.it

## Ricordati che...gli altri parlano di sconti, noi li facciamo.

I nostri punti vendita:

**S. ANSANO VINCI (FI)**  
Via Pietramarina, 217-219  
Tel. 0571 584438 - 584159  
Fax 0571 584211 - 584446

**BASSA - CERRETO GUIDI (FI)**  
Via Catalani, 20  
Tel. 0571 580086  
Fax 0571 581153

**VALTRIANO - FAUGLIA (PI)**  
Via Prov. delle Colline  
Tel. 050 643398  
Fax 050 642090

**CASTELFRANCO DI SOPRA (AR)**  
Loc. Botriolo  
Tel. 055 9149078 - Fax 055 9148213  
USCITA A1 INCISA

**FOLLONICA (GR)**  
Via dell'Agricoltura, 1  
Tel. 0566 50301  
Fax 0566 50302

**AREZZO - Loc. PRATACCI**  
Via Edison, 36  
Tel. 0575 984042  
Fax 0575 984206

**CASTELLINA SCALO (SI)**  
Strada di Gabbrice, 8  
Tel. 0577 304143  
Fax 0577 306048

**CASTELNUOVO MAGRA**  
(La Spezia)  
Loc. Mollicciara - Via Aurelia, 2  
Tel. 0187 693444

**ACQUAPENDENTE (VT)**  
ZONA IND. 18  
Tel. 0763 733183  
Fax 0763 733183

**LUCCA**  
Via Di Sottomonte, 112  
Tel. 0583 379907/8  
Fax 0583 370083

**TERRICCIOLA - Loc. La Rosa**  
Via Salaiola, 1  
Tel. 0587 635725  
Fax 0587 636333

**QUARRATA (PT) - Olmi**  
Via Statale Fiorentina, 184  
Tel. 0573 705277

**ROMA**  
Strada Statale Casilina, Km. 22  
Tel. 06 94770086

**ROMA**  
Via Prenestina, 1204/b  
Tel. 06 22424153  
Fax 06 22428054

**ROVERCHIARA (Verona)**  
Via Cappafredda, 19  
S.S. 434 (Rovigo-Verona)